



# Handgranatenwerfer Schulze - ein Angstflüchter?

## Ein widerwärtiges Geständnis - Werkzeug einer KPD-Aktion

widlung hat sich hier in aller Deutlichkeit gezeigt. Die Arbeitsfront ist heute in die Form hineingewachsen, die allein der nationalsozialistischen Auffassung entspricht, d. h. die gewaltige Kraft, die einst das deutsche Volk geriet ist durch sie beseitigt worden. Arbeiter und Unternehmer haben sich zu gemeinsamer Arbeit zusammengefunden. Und erst bemerkt hat die Organisationsform ihren eigentlichen Sinn erhalten.

Als vor Jahresfrist Dr. Dey begann, aus den Trümmern der Klassenkampftheorie Gesetze zu machen und die Fülle der anderen Verträge das deutsche Volk und Unternehmern herauszukübeln und es wieder zu zerschlagen nach großen gemeinschaftsbildenden Gesichtspunkten und mit einem neuen Geist zu erfüllen, hatte keiner gedacht, daß es möglich sein würde, nach zwölf Monaten bereits an die Einführung eines Gesetzes zu gehen, das bereits eine vollkommen veränderte Gesinnung voraussetzt.

Die horizontale und vertikale Organisation der Arbeitsfront, also der Aufbau nach dem Muster der KPD und in Reichsbetriebsgruppen mit entsprechenden regionalen Untergliederungen, weist namentlich ihrem scharfen Charakter den Platz an, von dem aus er in voller Wirkung seiner Arbeit und Stellung an dem Leben eines Volkes als gleichberechtigtes Glied der Gemeinschaft teilnimmt. Er sieht damit nicht mehr im Kampfe gegen den Staat, den er selbst mittragen hilft, er fühlt sich auch nicht als Interim, sondern als ein wirkliches, nur an das Schicksal und die Notwendigkeiten seines Volkes gebundenes deutsches Volk.

Nach all dies, unter dem Einfluß aller Kräfte das Werk zu vollenden. In diesem Zusammenhang hat auch die neue Aktion gegen die Metzger und Metzgerinnen, gegen die Reaktionen und Sabotage ihre Bedeutung. Ihre Notwendigkeit zeigt, daß der Nationalsozialismus noch nicht in den letzten Winkeln gedrungen ist und es immer noch „Ausgänge“ nur für Herrschaften“ gibt. Dieser Geist steht dem der Arbeitsfront entgegen und muß niedergeboren werden, damit sie sich neben der Erziehungsarbeit auch der Neugestaltung der deutschen Wirtschaft widmen kann. Man würde nicht die Bedeutung der Deutschen Arbeitsfront verkennen, wenn man nicht ihre großen sozialen und wirtschaftspolitischen Aufgaben sehen wollte. Von dem Erfolge des neuen eröffneten Feldzuges wird es abhängen, ob der Aufgabenkreis der Arbeitsfront im zweiten Jahr ihres Bestehens immer noch dieser Richtung hin ausgedehnt werden kann.

### Französisches Marineflugzeug abgeführt

Paris, 17. Mai. Ein französisches Marineflugzeug mit 4 Mann Besatzung, das am Dienstagmorgen in Danzig aufgesetzt war, um zusammen mit dem Kreuzer „Goltz“ und einem anderen Marineflugzeugen Manöver durchzuführen, ist fälschlich von Dänischen im Meer gesunken. In der Nähe der Wrackstelle befinden sich mehrere Schiffe, darunter auch der deutsche Dampfer „Dresden“, der durch Funkversuch bekanntgab, daß er verunfallt wäre, die Wrackteile zu retten.

Wie in letzter Minute bekannt wird, ist es dem deutschen Dampfer tatsächlich gelungen, die Besatzung des Flugzeuges zu retten. Das Wasserflugzeug selbst ist wahrscheinlich untergegangen, und zwar in der Entfernung von etwa 30 Meilen vor Danzig, in gleicher Entfernung von den Feuerkreuzern Nordhinder und Südhinder.

# Das ist die deutsche Saar

## Industrie, Gruben und Saarkohle

Von Helm. Domenico Borelli

Die Besetzung des Saargebietes wächst durch seine Großindustrie, die, außer den Kohlengruben mit 70 000 Arbeitern, die Stahlindustrie mit 80 000 Arbeitern, die größte Industrie ist die von Saarbrücken in Wäldchen, die vollständig in deutschen Händen geblieben ist, während alle andere dieser Unternehmen mit französischem Kapital arbeiten. Die Eisenindustrie beschäftigt hier 50 000 Arbeiter. In der sehr bedeutenden Glas- und Keramikindustrie finden über 8000 Menschen Arbeit. Frankreich durfte sich nach dem Verfall der Vertrag anmaßen, für die Zeit von der Unterzeichnung des Vertrages bis zur Vollendung der Saarzone zu übernehmen. Für diesen Zweck arbeitet mit großem Eifer die französische Domanial Grubenbehörde, unter den wohlwollenden Augen der Regierungskommission.

Die Ingenieure sind fast alle Franzosen. Die Arbeiter sind ausnahmslos Saarländer.

Die französische Staat „Aureole“ von Deutschland die Gruben unter Verwaltung auf die deutschen Reparationen. Wenn die Saar nach der Volksabstimmung zum Reich zurückkehrte, so würde Deutschland die von Frankreich zurückgelassen. Man ist in Frankreich seit 1922 um diesen Rückfall sehr besorgt, da die französische Gruben die von dem Abzug des französischen Gruben sind, schloß in seinem Bericht an die französische Regierung mit den Worten:

„Wenn die Franzosen den Verpasen im Jahr der Jahre 1929 und 1934 keine andere notwendige Besserung zeigen, wird man beobachten, wie stark die Frage des Rückfalls

Berlin, 17. Mai. Gestern vormittag begann der von dem Berliner Sondergericht im Großen Schmutzgerichtsaal der Prozess gegen den 31-jährigen Kommunisten Edwin Schulze, der beschuldigt wird, am 21. März 1933, hinter den Rücken eines Kameraden eine Handgranate auf die Straße geworfen zu haben. In der Verhandlung sind vier Sachverständige und 79 Zeugen geladen.

Gleich zu Beginn der Verhandlung fragte der Vorsitzende den Angeklagten, ob er die Handgranate geworfen habe. Der Angeklagte antwortete mit:

„Ja“ und „Ja wohl“.

# Ministerpräsident Göring in Belgrad

## Deutschlands aufrichtige Gefühle der Freundschaft für Südslavien

Belgrad, 17. Mai. Ministerpräsident Göring trat am Mittwochmorgen in Begleitung der Reichsleiter, Staatsministers Herrl, der Staatssekretäre Körner und Wirth, seines Adjutanten Major Jakob sowie des Reichsleiters Helbig von Zollikow auf dem Flughafen der Hauptstadt ein. Der südslavische Pressevertreter erklärte der Ministerpräsident, daß

sein Besuch privater Natur sei. Er habe schon lange den Wunsch gehabt, die Wirtschafstagen zu besuchen, um einen Blick nach Süden zu unternehmen. Bei seiner Reise viel Politik nicht die geeignete Rolle. Selbstverständlich werde er in Belgrad anlässlich der Unterbrechung seines Fluges überall die Freundschaft der Südslaven und es werde ihm dabei außerordentlich freuen, die südslavischen Staatsmänner kennenzulernen. Seine Zeit sei aber diesmal zu kurz, um länger bleiben zu können. Wirth und habe bereits mit dem belgischen Gesandten in Jugoslawien

Der Vorsitzende, der schon darauf hingewies, daß das Geständnis den Angeklagten vor etwas ganz Schlimmem bewahrt habe, daß mehrere Menschen dabei hätten den Tod finden können, forderte den Schulze auf, ein volles, klares Geständnis abzugeben, denn seine Schuldnerinnen vor der Polizei könnten nicht der Wahrheit entsprechen. Der Angeklagte erklärte, die volle Wahrheit sagen zu wollen und begann anschließend mit der Schilderung seines Lebenslaufes. Der Angeklagte Schulze sicherte dann, wie er auf die Handgranate gegangen und schließlich in Konstant in eine Minenwerferkompanie der Reichswehr eingetreten sei.

abgebet, seinen nächsten Urlaub in Südslavien zu verbringen, dessen langjährige Schwägerin, besonders an der Küste, im Herbst interessiert. Er könne versichern, daß das neue Deutschland

aufrichtige Gefühle der Freundschaft für Südslavien. Schon aus dem Handelsvertrag mit Jugoslawien und aus der freundschaftlichen Einbindung der beiden Völker, die beide Völker sei, und dankbar dafür, daß gerade Südslavien nach dem Weltkrieg ohne Hintergedanken dem deutschen Volk die Hilfe geleistet habe. Die Beziehungen der beiden Völker mögen, sei sein Wunsch, der Wunsch seiner Regierung und des ganzen deutschen Volkes. Der Ministerpräsident dankte dem nach dem Abend die vorbereitenden Vorbereitungen ab. Donnerstagmorgen legte der Ministerpräsident auf dem belgischen Dampferboot Kranje nieder und wird dann in den ersten Nachmittagsstunden die Reise nach Wien fortsetzen.

# D-Zug Bremen-Hannover entgleist

## Ursache: Eine Umbaustelle zu schnell befahren - 3 Tote und 30 Verletzte

Hannover, 17. Mai. Gestern 11.27 Uhr entgleiste bei Langenfeld in der Nähe von Verden an der Strecke Bremen-Hannover der D-Zug 131. Die Maschine und die vorderen Wagen stießen dabei um. Drei Tote und zahlreiche Schwerverletzte sind ermittelt worden. Die Ursache des Unfalls ist vermutlich zu schnelles Befahren einer Umbaustelle.

Auf die Nachricht von dem Unglück wurden in Verden sofort Sanitätskolonnen und Feuerwehralarmiert, die mit allen verfügbaren Fahrzeugen an die Unfallstelle eilten. Mannschaften von der retterischen Abteilung des Reichswehr-Verlängerungsregimentes übernahmen die Abfertigung der Unfallstelle. In der Nähe wurden verschiedene Verbandsplätze eingerichtet. 20 Bauernhäuser wurden etwa 20 Verletzte

untergebracht. Mehrere Sanitätsstellen waren sofort nach dem Unglück damit beschäftigt, den Brand in drei Wagen zu löschen.

Der Lokomotivführer und der Führer der Lokomotive sind nicht getötet worden. Vermutlich sind beide am Leben geblieben. Die verunglückten Verste und das Sanitätspersonal, die inzwischen eingetroffen

sind, sorgten für schnellen Abtransport der Verletzten in das Verden Krankenhaus.

Bei dem schweren Unglück sind leider drei Tote zu beklagen, und zwar (wie von Anfang an vermutet), der Lokomotivführer, der Führer der Lokomotive, und die Reichswehrmann. Ihre Namen sind inzwischen feststellbar worden. Es handelt sich um den Lokomotivführer Meinhard, Salzbach, den Führer des Lokomotivführers, und die Reichswehrmann Franz Sonnenschein, Leipzig. Vermutlich wird noch eine Schülerin aus Danzig.

Der D-Zug 131, der sich auf der Fahrt von Bremerhaven über Bremen nach Dresden befand, ist wahrscheinlich infolge an hoher Geschwindigkeit auf dem Bahnhof Langenfeld entgleist. Die Wagen des Zuges sind völlig auseinandergerissen. Um Glück war der D-Zug nicht über Langenfeld hinaus gekommen. Ein großer Ausmaß an Menschenleben. Der Verkehr auf der Strecke wird durch Unfälle aufrecht erhalten. Die im Kranenwagen Verunglückten sind in der Nähe des Unfallortes in der Nähe des Bahnhofs Langenfeld festgehalten worden. Die Wagen des Zuges sind bis auf einen, den mit einem schweren Schädelsbruch und anderen schweren Verletzungen eine gefährlichen Fallschirm aus Berlin-Brandenburg, außer Lebensgefahr.

vorher gefolgt, wie die französischen Grubenverwaltungen alle Anstrengungen machen, um recht viel Kohl abzubauen, aber daneben taucht noch ein andere Frage auf, die von besonders weittragender Bedeutung ist. Die Saarzone ist zunächst das Gebiet von Warndt, im Süden des Saargebietes an der französischen Grenze. In dieser außerordentlich fruchtbaren Gegend habe ich eine Wohnsiedlung machen können, die gleich nicht mit den bestehenden Kaufkraft des Verfallers Vertrages in Einklang zu bringen ist. Und zwar an drei verschiedenen Stellen.

Die erste und wichtigste in Neumayr. Dort haben französische Unternehmer schon langjährig auf der Grenze entworfen einen schloßähnlich gebaut. Die Stellen dieses Schloßes sollen schon bis weit in deutsches Gebiet vor, so daß die gesamte Kohle dieses Schloßes, schon bis weit in deutsches Gebiet, genommen wird. Man braucht nur die Entwicklung a. W. Merensbach zu verfolgen, das auf der französischen Seite ungefähr einen halben Kilometer vor Neumayr, schon bis weit in dem Krieg nur tauschend Einwohner gab, um die Bevölkerung und Trägweite dieser Tat zu erfahren. Heute beträgt die Einwohnerzahl nämlich 12 000. Die Bevölkerung hat sich um 10 000 und Millionen fördern die von dem Reich der Saar mit eigenen Mitteln und mit Wendungen aus dem eigenen Lande arbeitet, hat Frankreich fremde Arbeiter herbeigetragen, so daß man heute dort die Kraft und Arbeit vertrieben sehen kann. Später kam die Wirtschaftliche, die Arbeitslosigkeit flopte an die Tür und heute haben viele Franzosen keine Arbeit mehr, während

Ananiten, Negern, Chinesen, Spanner und andere fremdrassige arbeiten und - gut leben. Jeder wird mir beipflichten, daß auf diese Weise Frankreich gewinn nicht die Sympathien der Welt erlangen kann.

Im Juni 1923 lief von der Straßburger in Belgien, wo ein französischer, tätigen Angriff auf einen Belgier und unerwarteter Entfernung vom Meer um 1 1/2 Jahren Gefängnis verurteilt worden. Aufällig habe er später eine Arbeit als Maler bekommen. Vorherrscher. Dann wird Sie aber der KPD beigegeben. Haben Sie sich dort besonders betätigt?

Angellager: Ich habe für die KPD Zettel ausgetragen, Plakate gemalt und gelebt.

Der Angeklagte, der bisher alle Fragen flüchtig und flach beantwortet hatte, begann nun, vor jeder Antwort lange zu überlegen. Als er erwiderte, daß er den Boden des Hauses, von dessen Dachboden er die Granate warf, durchsucht und dort Bücher und Zeitschriften gefunden hätte, fragte der Vorsitzende den Angeklagten, ob er dabei noch etwas anderes gefunden habe. Der Angeklagte schweigt schweigend minutenlang.

Wichtig bringt er in Tränen aus. Er ruft mit lauter Stimme:

„Das ist die Wahrheit, daß ich es nicht getan habe.“

Vertrauen Sie mich nur für meinen Schwinder. Die Handgranate habe ich nicht geworfen. Es war nur eine Angklage von mir. Jetzt stehe ich frei. Geht nicht. Wenn ich die Handgranate geworfen hätte, würde ich es zugeben. Ich bin in eine Ecke verurteilt worden, mit der ich gar nichts zu tun habe. Erst einbringlicher Ermahnungen blieb der Angeklagte bei dem Widerruf seines Geständnisses und schweigt verstockt. Nach kurzer Untersuchung der Angeklagten fragte der Vorsitzende den Angeklagten, ob er sich insinuiert mit seinem Verteidiger beraten hat. Nun, Schulze, was sagen Sie jetzt?

Der Angeklagte schwieg.

Vorherrscher: „Aha, das Geständnis, als wenn das Geständnis zwar stimmt, der Angeklagte jetzt nur Angst davor hat, die Einzelheiten der Tat zu schildern.“

Der Angeklagte bleibt bei seiner Darstellung, daß er nach der Detonation auf die Straße geflohen sei, obwohl der Vorsitzende ihm darauf hinweist, daß die Mauer, die im angrenzenden Stadt des Hauses gearbeitet hätten, auseinander hätten, daß der Angeklagte nicht auf die Straße geflohen sei.

Daran anschließend des Angeklagten Schulze abgefragt und die Übernahme an ihm nimmt ihren Anfang. Zunächst wird nach der Eidesleistung der 79 Jänner der 14. März als Kaufmann Dierke vorgenommen, der am 31. März in einer Lage die Explosionsstelle passierte.

In mehreren ausländischen Zeitungen ist inneweise die Behauptung aufgestellt worden, daß in dem Augen der Anklage gesagten hätte, der im Zusammenhang mit dem Verbot des Films „Katharina die Große“ in Deutschland gegen ihn verübt worden sei.

Obwohl im Hinblick des Auffichters des „Nationalsozialistischen Kampfes“. Der Name erklärte, er sei im Zusammenhang mit dem Verbot des Films „Katharina die Große“ in Deutschland gegen ihn verübt worden sei.

Die Verhandlung geht morgen weiter.

# Schulhaft für einen Landesverband

## fürher des NSDAP (Stahlhelm)

Essen, 17. Mai. Wie die „Nationalsozialistische Zeitung“ berichtet, ist der Landesverbandführer Weidmann des NSDAP (Stahlhelm) in Düsseldorf in Schulhaft genommen worden.

Das gleiche Schicksal traf als Kommerziant davon entfernt. Die Grenze des Saargebietes läuft weiter nördlich zwischen zwei Dörfern: Groß-Nöfelen auf der saarländischen und Klein-Nöfelen auf der lothringischen Seite. Die Nöfelen sind in französischen Händen und man hat dort den gleichen Fried angeordnet wie in Neumayr. Sie haben einen Schacht gebaut, mit dessen Hilfe sie als saarländischen Boden, besonders unter Groß-Nöfelen, Kohle abbauen. Daß für die Häuser in Groß-Nöfelen, die von den französischen Stellen unterminiert sind, ein in Frage gestellt, ist eine der Folgen dieses Abbaus. Jetzt ist Klein-Nöfelen, das früher noch so groß war, Groß-Nöfelen, bevölkerter als sein Gegenüber, da auch hier die Franzosen fremde Bergleute im Massen herbeigeholt haben.

Das ist eine gute Geschäft, über das der Leser selbst urteilen mag, hat man in Frage zu stellen zu machen versucht. Bedingt technische Schwierigkeiten haben dieses Vorhaben zum Verhindert.

Nach der Schätzung einer in diesen Dingen erfahrenen Experten, die zugleich diese internationalen Vertragsverletzungen rechtlich zu beurteilen hat, beträgt

der Raub der Franzosen insgesamt drei Millionen Tonnen

Das heißt ungefähr ein Drittel der gesamten Kohleproduktion des Saargebietes, die zwischen 10 und 11 Millionen Tonnen schwankt. Diese auf saarländischem Boden gewonnenen Kohle ist in der Bedienung der Deutschen nicht mit einflußreich, bedeutet also einen reinen Verlust für die Saar und für Deutschland.

Die französischen Wägen zeigen sich zum Jahre 1930 einen Gesamtabbau in den letzten mehr Kohle. Es gibt in manchen Wägen mehr verdrängt. Man läßt den heutigen Ertrag auf über 200 Millionen Goldmark oder mehr als eine Milliarde zweierhundert Millionen Reich.

Der Weg des Bitterfelder Ballons

Genau, 17. Mai. Wie vom Stabe der itaenischen Militärflieger am Mittwoch nachträglich gemeldet wird, ist der Bitterfelder Ballon am Sonntag von 16 Uhr ab an verschiedenen Stellen in Italien gelandet worden.

Der Ballon schlug auf dem Erdboden auf und ein verlegter Bergsteg, ein Felsfieder, ein Verdruss und ein Schermetzer gefunden. Diese Gegenstände wurden dem Luftministerium zur Beförderung nach Deutschland übergeben.

Reichspropagandastellen zu Landespropagandastellen erhoben

Berlin, 17. Mai. Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda hat mit dem heutigen Tage seine im Reichspropagandastellen zu Landespropagandastellen erhoben.

Kampf dem Denunziantentum!

Berlin, 17. Mai. Der Reichsminister des Innern hat ein Schreiben an die Landesregierungen gerichtet, das die Bekämpfung des Denunziantentums betrifft.

Dem Tode entronnen

Kattowitz, 17. Mai. Wie erst jetzt bekannt wird, erlangte ein in der Silbergrube in Antonienhütte am Dienstagabend ein Geiselschloß, durch den eine Strafe von etwa 40 Meter Länge zu Bruch ging.

Hungerstreik in Wöllersdorf

Wien, 17. Mai. Im Konzentrationslager Wöllersdorf sollen von den 300 verhafteten Nationalsozialisten 180 in den Hungerstreik getreten sein.

42 Todesopfer in Mons

Brüssel, 17. Mai. Wie aus Mons gemeldet wird, hat die Schlagwetterkatastrophe 42 Todesopfer gefordert.

Von der Volksschule bis zur Akademie Nationalerziehung der Jugend

Ein bedeutsamer Schritt in der Entwicklung zur Reichsreform

Berlin, 17. Mai. Durch die beiden aufeinanderfolgenden Erlasse des Reichspräsidenten und des Reichsfanzlers ist nunmehr das Reichsministerium für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung im Aufbau gestellt.

Das Bedeutsame an dem Erlaß

Das Reichspräsidenten ist darin zu sehen, daß durch die fehlgelegte Personalunion in der Leitung der Erziehungsbehörden Preußens und des Reiches der umfangreiche, in jahrelanger Arbeit angehäufte Erfahrungsschatz des preussischen Kultusministeriums in die in diesem Ministerium seit der Reichsgründung geleitete schöpferische öffentliche Aufbaubarbeit der neuen Reichsbehörde zugutekommt.

Damit ist endlich, erstmalig in unserer Geschichte, die Möglichkeit einer einheitlichen Nationalerziehung der gesamten deutschen Jugend von der Volksschule bis zur Akademie im Prinzip gesichert.

Das preussische Kultusministerium

Wird verwaltungsrechtlich gegenüber dem Reichsministerium für Volksbildung als selbständige Landesbehörde bestehen bleiben.

Erläuterungen Dr. Schrupp

Wer fällt unter das Arbeitseinsatz-Gesetz?

Nur solche Personen, deren Jahresentgelt 3600 Mark nicht übersteigt

Berlin, 17. Mai. Der Präsident der Reichsanstalt für Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung, Geheimrat Regierungsrat Dr. Schrupp, gab am Mittwoch erläuternde Ausführungen zu dem am Dienstag von der Reichsregierung beschlossenen Gesetz zur Regelung des Arbeitseinsatzes.

Abzug landwirtschaftlicher Arbeitsträfte

Ist die besonders in Betracht kommenden landwirtschaftlichen Betriebe und Betriebe im Haushalt gebieten. Die Anordnung erstreckt sich auf männliche und weibliche Personen, die in der Landwirtschaft als landwirtschaftliche Arbeiter, landwirtschaftliche Gehilfen, Handarbeiter, Helfer oder als Familienangehörige des Landnehmers (Bauer, Landwirt) beschäftigt sind.

Entscheidend ist also ihre Einstellung als Arbeiter und Angestellte

nicht ihre frühere wirtschaftliche Betätigung. Zu den Arbeitern und Angestellten in diesem Sinne gehören auch Lehrlinge, Hausgehe-

Eine Reform des Verlöbnißes

Der Staat als Ehepartner

Ehebeschließungen nur noch mit Ehefähigkeitszeugnissen

Berlin, 17. Mai. Heber die in der Vorbereitung begriffene Reform wichtigerer Bevölkerungsrechtlicher Fragen des bürgerlichen Rechts äußert sich Dr. Scholz in den Veröffentlichungen der Deutschen Arbeitsfront.

Lebensfähig abhängig gemacht werden. Körperliche und geistige Fehlgebundenheit, Ehrenhaftigkeit und wirtschaftliche Unabhängigkeit sollen Voraussetzungen der zünftigen Ehe werden. Der Staat werde

die Vereinigung des Familienrechts

von fremden Rechtsideen in Aussicht fassen. Die Reform des Eherechts werde mit einer Reform des Verlöbnißes verbunden werden. Statt der bisherigen Formlosigkeit werde das Verlöbniß in Zukunft Formen haben, die den Erwerbungen an gewahrt sind, denen die Ehebeschließung im Interesse der soziologischen Zukunft unterworfen sein wird.

nur Ehen sanktionieren, die keinen Interessen nicht zuwiderlaufen.

Schließlich sei eine Reform der Eheabscheidung zu erwarten, wobei man drei Kategorien unterscheiden sollte, nämlich 1. Ehen, an denen der Staat ein Interesse hat, 2. solche, die völlig zerrüttet sind, und schließlich Ehen, an denen der Staat kein Interesse hat.

Ausschaltung des Marxismus in Lettland

Marxistische Feste gegen die freundschaftlichen Regierungsbeziehungen zu Deutschland

Wien, 17. Mai. Zur Verhöhnung des Usanachwehendes in Lettland werden noch folgende Einzelheiten berichtet: Die Aktion der Regierung hat so gut wie keinen Widerstand gefunden. In Riga haben alle Arbeiter Klagenhimmel angelegt. Das Straßenbild zeigt eine gewisse ungewohnte Bewegung. Arbeiterhüllen durchstreifen die Stadt. Wie wichtigen Regierungs- und Verwaltungsgebäude stehen unter Besetzung. In der Stadt herrscht Ruhe; das Arbeitsleben nimmt seinen gewohnten Verlauf. Heber die Verhaftungen, die in der Nacht vorgenommen worden sind.

ist nicht näheres bekannt. Beim Parlamentspräsidenten Dr. Kalnins wurde bei der Besichtigung ein großes Munitionslager gefunden. Bei zwei sozialdemokratischen Abgeordneten wurden zusammen 47 Revolver gefunden. Die übrigen Verhafteten sind zum großen Teil sozialdemokratische Parlamentsabgeordnete; ferner wurden sieben österreichische Schuhbändler eingekerkert. Der lettische Ministerpräsident Kalnins und der Kriegsminister Waldis haben dem amiesellos entschlossen die Gesetze ihres Volkes in die Hand genommen.



Ärgern? Dissus' du Ärgern künntur! Was ist schon am Ärger dran!! Steck' Dir eine LUXOR an - das macht wieder froh und munter.

ZIGARETTENFABRIK KOSMOS GMBH. DRESDEN-A. 16. REIN DEUTSCHES UNTERNEHMEN SEIT 1886

beit zu einer autoritären Staatsführung in auffallend ruhiger Form vollzogen. Polizei und Militär patrouillierten überall in den Straßen.

Die marxistische Gefahr

ist in Lettland schon lange zu einem unerträglich gewordenen Problem angewachsen. Es ist erst wenige Monate her, seit der lettische Außenminister Salnais marxistischer Anträge wegen seine Demission einreichen mußte.

Deutschland sieht den Erfolgen der lettischen Regierung mit Interesse entgegen, denn die Wunden ihres Vorgesanges gegen den Marxismus und den Parlamentarismus sind noch tief zu heilen. Außerdem können nur die zeitliche Ausschaltung des marxistischen Einflusses auf die Außenpolitik nur begünstigen, weil der Marxismus nie einer angelegentlich Berücksichtigung der Völker dienen, sondern lediglich an einer Verdrümmung aller inneren und außenpolitischen Ordnungen Interesse haben kann.

Beitragsregelung der Arbeitsfront

Eine Anordnung Dr. Less.

Berlin, 17. Mai. Der Führer der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Less, erließ folgende Anordnung: Ich habe feststellen müssen, daß über die auf fünfjährige Beitragsregelung der Deutschen Arbeitsfront und über die zünftige Organisation des Beitragszuges Verhandlungen herangezogen worden sind. Zur Klärung dieser Frage erhebe ich an: Die Finanzbehörden der Deutschen Arbeitsfront über sämtliche Unterlegungen, der ehemaligen Arbeitseinsatz- und Arbeiterverbände, der GHS (siehe Beschlüsse) und Reichsbetriebsgemeinschaften) liegt ausschließlich beim Schlichter der Deutschen Arbeitsfront. Der Schlichter der Deutschen Arbeitsfront bestimmt ausschließlich über die Finanzgebühren dieser Organisationen direkt unterstellt. Jede Anordnung und Vereinbarung über die Beitragshöhe, den Beitragszuges sowie über die zünftige Organisation des Beitragszuges hat nur dann Gültigkeit, wenn sie vom Schlichter der Deutschen Arbeitsfront herausgegeben worden ist. Ein einem noch zu bestimmenden Zeitpunkt wird der Beitragszuges der ehemaligen Arbeiter- und Angestelltenverbände und der GHS durch die Verwaltungsgemeinschaft der Deutschen Arbeitsfront erfolgen.

Aus der GA

Die Oberste SA-Führung teilt mit: Beim Zentralamt der Obersten SA-Führung laufen täglich eine große Anzahl von Anträgen auf Verleihung des SA-Einzeichens von 1923 ein, die die vorgeschriebenen Bedingungen nicht erfüllen.

Amstückerlegung von Hinfel im Kampfband für Deutsche Kultur

Amstückerlegung von Hinfel im Kampfband für Deutsche Kultur. Der Reichsleiter des Kampfbandes für Deutsche Kultur, Alfred Rosenberg, hat Staatskommissar Hans Gintzel, M. d. R., auf seinen Antrag hin infolge Arbeitsüberlastung von dem Posten des Reichsorganisationsleiters im Kampfband für Deutsche Kultur entbunden. Reichsleiter Alfred Rosenberg hat Hinfel seinen Dank für die dem Kampfband in schwerer Zeit geleistete Arbeit ausgesprochen.



ZIGARETTENFABRIK KOSMOS GMBH. DRESDEN-A. 16. REIN DEUTSCHES UNTERNEHMEN SEIT 1886





# Saarbrücken - Triereschwar zum Bruderland

Vor der lehrjährigen Tagung in Passau lud die Stadt Saarbrücken den VDA ein, Pfingsten 1934 nach Saarbrücken zu kommen. Der VDA hat diese Einladung freudig angenommen. Kurze Zeit nach Passau wurde bekannt, daß die vom Völkerbund abhängige Saarregierung sich mit der Einladung beschäftigt und beschlossen hatte, die Tagung nicht zuzulassen. Daraufhin haben die Städte Mainz und Trier die Stellvertretung für Saarbrücken übernommen und den VDA gebeten, die Saarbrücker Tagung an Rhein und Mosel Pfingsten 1934 in ihren Mauern zu veranstalten. Das deutsche Volk an der Saar aber, zu dem der VDA nicht kommen durfte, wird nun nach Mainz und Trier zum VDA kommen.

## Der tiefe Sinn Bereitschaftserklärung zur Tat!

Die diesjährige Pfingsttagung des VDA wird sich in ihrem Ausmaße, in ihrer Organisation und in ihrer Bedeutung sehr wesentlich von früheren Tagungen unterscheiden. Innerhalb eines Jahres hat sich der VDA zu einem gewaltigen Volksbund entwickelt, der dem völkischen Empfinden des neuen Deutschen Reiches nachvollständigen Ausdruck verleiht. Die diesjährige Tagung nennt sich

### Saarbrücker Tagung an Rhein und Mosel

und stellt sich damit in den Volkskämpfen der Zeit hinein. Sie erhält ihren Sinn und ihre Bedeutung durch die Gesamtschauung des nächsten Jahres. Wie die deutschen Volksgenossen im Saargebiet trotz aller Abhängigkeit durch Grenz, Besatzung, Verwaltung, allein auf sich gestellt, allen Verletzungen, Drohungen und Verleumdungen zum Trotz, an ihrem Deutschtum festhalten, so sollen sie wiederum wissen, daß das ganze deutsche Volk an ihrem Geschehnis Anteil nimmt und ihren Kampf als den eigenen empfindet. Nicht um ein Stück Land geht es, sondern um die Ehre und Selbstheit unseres Volkstums, das uns mehr sein will, als uns unter Leben.

Zu diesem Weltantritt als und jung aufzutreten, das ist der Sinn der diesjährigen Pfingsttagung. Dieser großen Aufgabe entspricht auch die Größe des Aufgebots an Organisations- und Ermüdungen.

### 50 bis 60 Sonderzüge

aus dem Reich werden erwartet. Tausende deutscher Volksgenossen aus dem Saargebiet nehmen teil. Am möglichst weite Gebiete Deutschlands in dieses völkische Erlebnis und Bekennen einzubeziehen, sind auf der Ansicht und Rücksicht jedes Sonderzuges in den verschiedenen Städten Deutschlands besondere Kundgebungen geplant, die gleichzeitig den Teilnehmern Gelegenheit bieten, alle deutsche Städte und Kulturländer kennen zu lernen. Es werden damit zugleich Nachfahrten vermieden und die Unterbringung erleichtert. Die Nachtagungen, die im weitestlichen für Erregung bestimmt sind, finden am Freitag



Saarbrücken - Altstadt

und Sonnabend vor Pfingsten in Mainz stattfindet. Von hier, sowie von Solingen und Köln erfolgt dann die Abfahrt aller Teilnehmer zu den gemeinsamen Kundgebungen in Trier. Dort wird ein großes Festgelände für die männliche Jugend errichtet, während die Mädchen in Schulen, die Verwandten in Hotels und Privatquartieren untergebracht werden. Der Pfingstsonntag beginnt mit einem Festgottesdienst und schließt mit drei großen Abendfeiern, Festspielen und Höhenfesten, die als Höhepunkt des neuen Deutschland zur Saar hinarbeiteten sollen. Der Pfingstmontag bringt als Morgenfeier die gemeinsame große

### Dankfestungung an die deutschen Abstammungsgebiete

und am Nachmittag den Festzug. Um alle diese Absichten zu verwirklichen, so große Maßnahmen ohne gegenseitige Störung zu bestreiten, unternehmen und zu bewerkstelligen und gleichzeitig auch eine möglichst große Arbeitsverteilung zu erreichen, hat die Arbeitsleitung diesmal die Ansicht und Rücksicht jedes Landesverbandes ganz und genau geregelt. Nur

so ist eine reibungslose Abwicklung des ganzen Abzuges möglich. Für solche Teilnehmer, die aus zeitlichen oder zeitlichen Gründen nur an der Kundgebung in Trier teilnehmen können, ist die Möglichkeit geschaffen, am Pfingstdienstag mit besonderem Transport vom Rhein zum Saargebiet (unterbrechung) in die Heimat zurückzufahren.

Die Reichsleitung des VDA hat alle Vorbereitungen, um jedem Deutschen mit wenig Mühen die Teilnahme an dieser einzigartigen Kundgebung zu ermöglichen. Eine Wohnung der Reichsleitung sei aber nicht vorgesehen.

Jeder Teilnehmer betrachte die Fahrt nicht als eine Vergnügungsfahrt, sondern als ein völkisches Erlebnis und als eine Bereitschaftserklärung zu völkischer Tat. Der Sinn der Tagung ist der, zu zeigen, daß das deutsche Volk sich der Bedeutung der Arbeit an der Saar bewußt ist und bereit ist, für sein Volkstum einzutreten.

## Volksdeutsche Tagung

Von Dr. Hans Steinacher, Reichsführer des VDA

Allen, die sich an der Tagung beteiligen, werden verstanden haben. Dieser weltliche Schicksalskampf unseres Volkes, der von der Nordsee bis zu den Alpen eine völkische „Weltfront“

von mannigfaltig gearteter Eigenart und Bewundernswürdiger Kraft der Volkshingabe umfasst und in dessen weitem Bereich sich deutsches Volkstum in der Weltgeschichte besonders bewährt hat, soll durch diese Tagung im Westen dem Verständnis des Binnen-Deutschtums und der berechtigten Anteilnahme einer von der Volkshingabe der neuen Reiches erfüllten Jugend nahegebracht werden.

Das Wirken des VDA gilt ja nicht nur dem Grenzdeutschtum, sondern dem deutschen Gesamtvolke schlechthin, ohne Wertung seiner Parteimitgliedschaft. Auch hier ist der Tagungsraum von beiderseitiger Bedeutung. Aus diesen rheinischen Räume sind im Laufe der Jahrhunderte wohl die meisten und in ihrer Wirkung unersetzlichen Auswanderungsströme geflossen. Dieses Land, das einst das Herzland des alten Reiches war und dessen Waben die leuchtendsten und schönsten Blüten des germanischen und deutschen Volkstums auf allen Gebieten hervorbrachte, dessen Landstrich heute noch gerade den Deutschen im Ausland mit seinen uralten Kulturschätzen, in Wäldern, Bergen und Tälern, mit seinen und erdigen, dem deutschen Erbes überaus reichhaltige, einflussreiche seine Söhne in alle Erdteile und weit in den europäischen Osten hinauf und hinunter.

Aus dem Wehrlande und Rheinlande kamen zum größten Teile die Siedlerbünde Sachsens, deren Wundart heute noch die alte Verbindung findet. In der Kolonisation des Ostens hat sich die deutsche Kultur und Siedelung des Donauraumes trifft man überall auf Spuren rheinländischer Herkunft. Und in den Alpenländern der Ostalpen die Sprache des Hunsrück verflücht.

So hat der Rückbau der Saar finanzielle Bedeutung gewonnen. Innerhalb haben sich die alten eigenen Kräfte in neuen Bereichen, in neuer Bindung bewährt. Auch in dieser Tagung werden diese Gesinnungen im lebendigen Zugriff einer dem Volkstum in seinen geschichtlichen Werten leidenschaftlich zugewandten Gegenwart wieder aufleben.

Alles, was bisher vor dem Artole und zum Teil auch in der Nachkriegszeit für das kämpferische Aufkommen vom Rhein zum Saargebiet geleistet wurde, trägt das Gepräge einer Art Wohltätigkeitsfürsorge. Selten nur brach die Anschauung von der Einheit und Grenzen der Nation über alle Grenzen der Außen-Deutschen einen völlig neuen Sinn bekommen.

Sie sind nicht mehr Verehrte am Rand eines „Kontinents“, sie sind nicht mehr „Minderheiten“, sie sind gleichberechtigter und gleichverpflichteter Mitarbeiter an der Nation.

Für diesen Gedanken kämpfen Kämpfer und Frauen, Jungen und Mädchen in den Reihen des Volkstums für das Deutschtum im Ausland. Zu Pfingsten alljährlich legen sie das gemeinsame Weltantritt zu ihrer Arbeit als, lernen sie sich, Angehörige der verschiedensten deutschen Stämme, kennen und schaffen sich so selbst

### das schönste Erlebnis, das der Volksgemeinschaft.

Jahr für Jahr rufen der VDA zu diesen Tagungen auf, und es liegt nahe, daß der Träger der deutschen Volksgemeinschaften und Pfingsttagung, die völkische Opferpflicht ist, mit diesen großen Kundgebungen zu Pfingsten immer wieder an die Grenzen geht, deren Befreiung seinen Lebensbedingungen am liebsten entspricht. Jede im Jahr hat sich der Bogen dieser Tagungen gespannt von Kuffstein nach Hirschberg, nach Gumbden, nach Kiel, von Solingen nach Aachen und dann zum Ende hin nach Elbing. Von dort nach Magenzur Passau, und nun wünschte die Stadt Saarbrücken, den VDA bei sich zu warte zu leben.

Die Stadt Saarbrücken und mit ihr das deutsche Volk an der Saar hat den VDA eingeladen. Genau so wie im vergangenen Jahre die Hauptstadt Kölns, Magenzur, wollte Saarbrücken den großen Verband bei sich haben, der unbeeinträchtigt von den besonderen Gegebenheiten der Saar die deutsche Volkstumsförderung

### erhebt.

Eine Forderung, deren Geltungsbereich in ihrer Kraftkreise und Weingebieten ebenso hinunterreicht wie das deutsche Volk größer ist als die Zahl der Einwohner der deutschen Staaten.

Die Regierungskommission des Saargebietes hat in diesem Jahre die Abhaltung der Tagung in Saarbrücken verboten, während im vergangenen Jahre die unter dem Einfluss der Macht stehende Wiener Regierung durch ihre Haltung gegenüber der germanischen Idee die bekannten Gegenmaßnahmen der Reichsregierung hervorrief, und dadurch der VDA abwand, die Magenzur Tagung in Passau abzuhalten. In diesem Jahre werden die ehrenwürdigen Städte Mainz und Trier, werden die Taler des Rheins und der Mosel den Rahmen für die Saarbrücker Tagung geben.

An der Grundtatsache, daß die Pfingsttagung im weitesten Grenzraum auf völkischen Kulturboden, im Spannungsbereich der tausendjährigen Auseinandersetzung unseres Volkstums mit dem immer wieder durch nationale Machtverschiebungen andauernden Wehen stattfindet, wird durch die örtliche Vertretung der Veranstaltungen nichts geändert. Es ist notwendig, sich niemandem einlassen, die Einladung nach Saarbrücken anzunehmen, weil man etwa das deutsche Volk an der Saar und die Bevölkerung als eine Art Auslandsdeutschtum angehen hätte, ebenso wenig wie etwa Ostpreußen oder Dänzig für uns ein auslanddeutsches Gebiet ist, dessen Völkchen der VDA vor zwei Jahren seine Tagung abhielt.

Es doch das Saargebiet im engeren völkischen Sinne gar kein Grenzland, denn es grenzt überall an deutsches Volkstumsgebiet und außerhalb seiner nationalen Grenzsetzung an. Die deutsche Grenzengrenze liegt ja im völkischen Nordsee, auch nach Frankfurt hin 15, 20 oder 30 Kilometer weiter nach Westen.

Es ist kennzeichnend für den weltlichen Grenzraum und seine Vorzeichen, daß die Völkische und Sprachengrenze seit geschichtlicher Zeit im weitestlichen festliegt, während die Staatsgrenzen sich immer wieder, in der Grundrichtung nach

Der Lebendigmachung dieser Zusammenhänge und Gedanken dienen die Veranstaltungen der Tagung. Das Weltantritt aller auslanddeutschen Volksgemeinschaften, das in Mainz in den Pfingsttagung Sprach anstiftet, die Dankfestung an die deutschen Abstammungsgebiete, die Weiterleitung in das Tal der Saar hinein, die Morgenfeier, die von der Gegenwart



Dr. Hans Steinacher Reichsführer des VDA

baren Bindung des Volkstums an die rechtlichen Lebensgrundlagen Kunde gibt, die Aufmärsche und Flammengestalten einer vom völkischen Pfingsttagung aus tiefste ergriffenen Jugend, alles das ist eben die die ersten Arbeitstagen und Beratungen

### „Ausdruck jenes Willens zur Volkswerdung“

wie er gerade unserem Geschick als geschichtliche Aufgabe gesetzt ist.

Wir wissen, daß unsere Volksgenossen an der Saar, dessen Hände wir in diesen Pfingsttagen mit besonderem heißen Mund der Liebe, der Dankbarkeit und des Glaubens umspannen, durch ihren Abstammungsstamm sich in Ehren all den anderen Grenzgebieten an die Seite stellen. Wir wissen auch, daß wir mit diesem Weltantritt zu den tiefsten Lebenskräften unserer Nation die gleichen Kräfte anderer Nationen besitzen im Sinne der Worte, die der Führer und Kämpfer in seiner großen außerpolitischen Reichstagsrede für die Vertretung der Nationalität schlechthin gesagt hat. Wir wissen auch, daß der Kampf für diese allen Völkern gemeinsamen Lebensrechte ein Kampf für einen wirklichen Frieden göttlichen und menschlichen Rechtes darstellt.

## Deutsches Fest auf dem Drachengrab

Der Ausklang der Tagung vor der Zwingfeste des Sonnenkönigs.

Nach dem großen Festakt im Mainzer Stadtpark, nach dem Festkonzert in Trier, den Abendfeiern der Jugend und der Dankfestung an die Abstammungsgebiete wird als Ausklang noch eine Kundgebung auf dem Mont Royal bei Traben-Trarbach stattfinden, der wieder ausgearbeiteten französischen Zwingfeste aus dem 17. Jahrhundert.

Der Ort, den die Mosel bei Traben-Trarbach und sich sonst um Vater Rhein sich durchzuwinden hat, ist nicht einfach und sehr ungewöhnlich. Gerade bei Traben-Trarbach bildet sie eine große Schleife, deren Wega von der herrlichen Zwingfeste, dem Mont Royal ansteigt. In dieser tiefen Schluchtflut Wega hat einst Deutschland und Europa existieren lassen. Erst seit 1929 der Schöpfer des Traben-Trarbach, der Traben-Trarbach, Dr. C. W. Spies, die fast verfallene Burg ausbaute, ist dieses dunkle und doch bedeutsame Ereignis der Mittelwelt wieder in die deutsche Erinnerung zurückgeführt. Während Deutschland in den letzten Jahrhunderten des 17. Jahrhunderts alle Kräfte zur Ueberwindung der Zirkelengraben für Europa anspannte, sah der „Sonnenkönig“ Ludwig XIV. in den deutschen Städten, Gassen und Hofstrassen und das deutsche Wehrland wieder geräumt. 1687 begann der Bau der neuen französischen Festung, zu dem auch die Traben-Trarbach zur Frontarbeit gezwungen wurden. In sechs Jahren wurde hier ein unangreifbares und unentbehrbares Bollwerk des rheinischen Landesraums aufgeführt, das die Schwedensiege 1688 bis 1697 die Wunden der Mosel, Eifel und des Südrheins, viele Dörfer und Städte in Schutt und Asche versenkte, die nach dem Frieden von Nijmegen gefolgt,

inoffiziell das „Heilige Deutsche Reich“ auf Straßburg bezichtigten mittel. Dann verlag das granitene Wehrgrab des französischen Ludwigsmitteln im lieblichen Wehrland fast spurlos unter Gras, Getreide und Wald — weg.

Auf diesem Grab werden nun zu Pfingsten die deutschen Frauen wehen und deutsche Truppen erkranken. Die Trimmer dieser Festung aber, die Kubija, das große Bollwerk des „Heiligen Reiches“ genannt hat, mahnen das deutsche Volk einmütig zur Einigung.



Der Nordturm auf Mont Royal.

Besamntlich: Heinz Roth



# Der Deutsche Sport

## Vom Radsport

### Der Große Kalenderpreis auf der hallischen Radrennbahn

Auch der dritte Renntag der hallischen Radrennbahn verpricht ein Großereignis ersten Ranges zu werden. Für den Großen Preis der Kalender sind folgende Fahrer verpflichtet worden: 1. Der deutsche Meister Weso hinter Salbow, 2. Werner Sorn hinter Eder, 3. der Spanier Antonio Rieiro hinter Schadebrodt, 4. Paul Reuffel hinter Devoentel, 5. Hermann Hillie hinter Schulert.

Außer dem Sechserprogramm sind noch große Amateurringerennen vorgesehen, unter denen das Mannschaftsrennen über 100 Runden nach Sechserart der ersten Platz einnimmt. Zu diesem Rennen sind folgende 12 Reiter verpflichtet:

1. Halle: Koppe-Miegel, Naumann-Kempster, Woloh-Stud, Molle-Mante, Bester-Schuchardt und Kühne (alle) Stoltenlader (Dresden).
2. Leipzig: Landmann-Müller und Karst-Wilke.
3. Dresden: Fiedler-Trommer, Fiedler-Fischer, Jung-Herzog und Mittel-Weidenmüller.

Bemerkt sei noch, daß die Dresdener Mannschaft Jung-Herzog (Ezolfhor Dresden) zur Deutschen Meisterschaft gehört.

## Tennis

### Die Davis-Pokalspiele beginnen

Mit zwei Begegnungen nimmt in den Tagen vom 18. bis 20. Mai die 1. Runde der Davis-Pokalspiele 1934 in der europäischen Zone ihren Anfang. Die Spiele finden jetzt bekanntlich nach einem neuen System statt, das dem jeweils schon im Herbst Auscheidungstreffen ausgetragen werden. Damit müssen die zunächst auscheidenden Mannschaftschaften bereits im Spätsommer zu der neuen Runde wieder antreten. Nur die Teilnehmer der diesjährigen Weltkategorie sind bereits für die Teilnahme an der Hauptrunde des nächsten Jahres ohne weiteres qualifiziert.

## Sußball

### Deutsche Ländererf verliert 1:0

Nach den Spielen in Frankfurt und Köln geglaubt hatte, daß die Engländer nicht auch anders können, erlebte am Mittwoch in Düsseldorf eine Niederlage. Schade, daß nur 15 000 Zuschauer gekommen waren. Es hätten an dem mit allem Eifer durchgeführten Spiel von Derby County ihre Freunde gefehlt.

Weniger imponierte die Leistung der deutschen Mannschaft, die nach zwei überlegenen Siegen diesmal mit 1:0 (1:0) eine Niederlage in Kauf nehmen mußte. Die deutsche Mannschaft gab es einige schwache Punkte. Vor allem fand sich der Namensstreif bei weitem nicht so ansehnlich, wie man es erhofft und gedacht hatte. Allerdings handelte es sich um halblinks und linksläufige Spieler als Mittelstürmer zwischen Gohmann und Gonen eingesetzt worden.

Diese Auffassung bemerkt sich nicht. Nach mehr enttäufliche die Leistung der Rückreihe. Jones spielte zu plagiatisch. Espan reichte bei weitem an Münchenberg's Leistung in Frankfurt nicht heran und auch Erich konnte nicht überzeugen. Einwandfrei gut arbeiteten Parizze und der Hamburger Schwarz, der sich glänzend enthielt hat als Verteidiger. Kreis wußte ebenso falls zu gefallen. Aldrich und Koberli als Außenstürmer kamen bei der genauen Dedung der Engländer nicht dazu, viel zu leisten. Bereits nach wenigen Minuten zitierte Derby County die Spielführung an sich.

Das einzige Tor fiel in der 17. Minute bei einem Angriff des rechten Flügelwilde Wildmann-Gann. Espan ermittelte zwar das Leder, gab es aber in der Bedrängnis zu unglücklich zu Schwarz zurück, daß Wildman den Kopfschuß drücken konnte. Der Schuß des Engländer ging unheilbar an Kreis vorbei ins Tor.

### Die Bundeserf für Dortmund

Für das am Freitag in Dortmund stattfindende vierte Spiel gegen Derby County ist folgende Bundesmannschaft aufgestellt worden:

ben: Tor: Kreis-Dresdner SG; Verteidigung: Goring-Bären München, Buch-Duisburg 1890; Käufer: James-Hortuna-Düsseldorf, Espan-Schalle 04, Jellinik-Damborn 07; Angriff: Scherz-Schwaben Nürnberg, Gohmann-WF, Benzart, Conen-WF, Saarbrücken, Zilling-ER, Waldbor, Robert-Hortuna Düsseldorf.

## Neues in Kürze

### Paul Schwarz schwimmt 200 Yards in 2:26,8

Bei einem Schwimmfest in Augsburg zeigte sich der deutsche Weltrekordmann Paul Schwarz-Göppigen in seiner Form. Schwarz durchschwamm 100 Yards in 1:07,4 und 200 Yards in 2:26,8. Die Zeit von 2:26,8 ist um 1,8 Sekunden besser als der Weltrekord von Gartonnet-Frankreich.

## Die Prüfungen zum SA-Sportabzeichen

### Der zweite Teil der Prüfungs-Bestimmungen

Wenn das SA-Sportabzeichen, dessen Schaffung der Reichsführer SA in seiner Ernt 1933 vor einigen Monaten verfügte, seinen Zweck erfüllen soll, wenn es ein Gradmesser für den Leistungsstand der gesamten deutschen Jugend, nicht nur einiger weniger Einzelmänner, werden soll, so bedurfte es dazu einer Organisation, die nicht nur den fertigen Winkel im Reich erstrebt, sondern auch in ihren Zentralstellen, also bei den Reichsführern und beim Chef des Ausbildungsamtes der SA bis in die geringsten Einzelheiten durchdringt und aufrechterhält. Schon heute, nach wenigen Monaten, hat diese Organisation fix und fertig da und nun beginnen im ganzen Reich die Prüfungen.

### Wie gewaltig der Ansturm der deutschen Jugend

Ist, die dieses Ehrenzeichen der SA erwerben möchte, davon zeichnen die Zahlen ein Bild, welche man bei einem Besuch in der Zentralstelle zu hören bekommt. Hier sind über 80 000 Meldebekanntnisse ausgefüllt worden und jeder Tag bringt neue Hunderte, neue Tausende.

## Die Prüfungen

Wenn sich die Bewerber um das begehrte Abzeichen unterziehen müssen, sind einfach und gradlinig. In ihnen soll sich erweisen, was der Bewerber mit dem ausgenommenen Zehefloss anzuwenden weiß. Die Defensivfähigkeit bereits bekannten Prüfungsbestimmungen der Gruppe Reiseschwimmungen erziehen ihre Ergänzung.

### der Gruppe II „Grundübungen“ und Gruppe III „Geländesport“

Sie haben sich sinnvoll und zweckmäßig auf. Während in Gruppe I von den Bewerbern nur körperliche Leistungen verlangt, findet man in Gruppe II Prüfungen, die vor allen Härte, Ausdauer, Zusammenhalt, sowie eine höhere Denkfähigkeit und ein höheres Können erfordern. So wird beim 25-Kilometer-Wegmarsch, der ausschließlich in geschlossener Kolonne durchgeführt wird, nicht nur die Marschfähigkeit getestet, sondern auch die Marschfähigkeit und die Leistungsfähigkeit.

Die Leistungsfähigkeit nach dem Marsch. Diese Forderungen entsprechen vor allem der Erkenntnis, daß der Mannschaftssport Eigenschaften entwickeln hilft, die in der Einzelarbeit und auf der Marschbahn bei weitem zum Besten kommen. Auch der Kleinfußballspiel findet sich in dieser Gruppe. Der 10-Kilometer-Wegmarsch ein gutes Auge, eine höhere Denkfähigkeit, keine Körperbehinderung muß vollendet sein. Der große Aufschwung der Reichsport in den letzten Jahren in allen Ländern der Welt genommen hat, beweist am besten, welche Werte ihm innewohnen. Wer seinen Körper nicht unter Kontrolle hat, wird nie ein guter Schütze sein, umgekehrt sind fast alle erfolgreichen Schützen aus erfolgreiche Sportler. Die Bemerkung des Reichsportführers ist schließlich auch dazu, daß seine Teilnahme ins Programm der Olympischen Spiele erwogen wird. Als Erfüllung der Prüfung zum SA-Sportabzeichen wird eine Durchschnittsergebniszahl von 5 bis 6 Minuten auf der 1000-Meter Strecke gefordert. Die Grundübungen sind: Würfeln, ein Reckenwerfen auf markierte Punkte, vervollständigt die Gruppe Grundübungen.

### Deutschland - Frankreich im Fußball

Schon jetzt wurde der Termin für den dritten Fußball-Länderkampf zwischen Deutschland und Frankreich bestimmt. Die Begegnung wird am 17. März 1935 in Paris stattfinden.

### Zum 3. Male Schwelmer-Rennen

Räuber Meldungen zufolge will Jeff Didion in Paris einen dritten Kampf aufeinander ausgetragen. Der Deutsche wird in der Räuber Weste weiter sehr geliebt, und man glaubt, daß er den Anstoß nach oben weiterdringt.

### Neuer englischer Segelflugrekord

Der Fliegeroffizier Cole blieb 8 Stunden 8 Minuten in der Luft. Er übertraf damit die alte Weltbestleistung um über 40 Minuten.

## Vorbereitungen für Carnera - Baer

Für den kommenden Weltmeisterschaftskampf im Schwergewicht zwischen Primo Carnera und Max Baer wird am 14. Juni bereit jetzt die Stellung in Amerika gerührt. Carnera als auch sein Gegner sind schon jetzt von ihrem Sieg überzeugt. Carnera als vorzüglicher Mann hat sich von seinem Manager Zerkoff bis zum Titelfkampf gegen alle unvorstellbaren Schwierigkeiten und sogar den Tod verdriem lassen.

Außer Baer hat sich einen besonderen Kampflager angeeignet. Er will nicht boxen, sondern mit seiner Schmelze die Knie gleich zu Beginn von den Beinen bringen.

### Auch Holland kommt

Das Niederländische Olympische Komitee hat die Teilnahme Hollands an den Olympischen Spielen 1936 in Berlin und den Weltmeisterschaften in Garmisch-Partenkirchen beschlossen.

## Oberleitend Verdon bester Redner

Zur Vorbereitung für die Europameisterschaften in Warschau waren die besten deutschen Redner und Rednerinnen zu einem dreitägigen Lehrgang in Frankfurt a. M. versammelt. An den beiden Sitzungen Florenz und Regen leierte der Berliner Politische Rednerlehre unter der Leitung aufsehenerregende Erfolge. Geländesport überaus kam sein Sieg im Florenz, wo er mit Ausnahme des nicht teilnehmenden Gasmis, gegen alle Mitbewerber erfolgreich kämpfte.

### Joe Jacobs, Max Schmeling's Gegner, ist an der Spanisch-französischen Grenze verhaftet worden.

Er wird vorgeworfen, 2000 für die Steuer bestimmte Zollar unterschlagen zu haben. Jacobs befand sich gerade auf der Rückreise von Barcelona nach Paris. Nähere Mitteilungen über diesen reichlich mysteriösen Vorfall fehlen zur Stunde noch.

### M. Gäwinnen, Finnlands Weltrekord im Speerwerfen konnte im Training mit einem prachtvollen Wurf von 77,50 Meter seinen von ihm gehaltenen Weltrekord um 1,40 Meter übersteigern.

Näheres ist nicht in diesem Jahre zu erwarten. Die 80-Meter-Grenze zu erreichen.

## Wochentagsziele

### Am Donnerstagabend feiert auf dem Reichshausplatz das Entschuldigenspiel um die Welterschaft der Weltkategorie 2 zwischen

### Reichshaus - Schieps-Salmünde.

Dieses Treffen ist insofern wichtig, weil im Falle einer Niederlage der Reichshaus Halle 1910 oder Wader Rörja infolge besseren Vorverhältnisses der ladende Dritte werden würde. Reichshaus ist also bei der Vorbereitung höher oder aber mit einem Punkt Vorbereitung Weiler werden, so muß ein Sieg oder aber ein Unentschieden herausgeholt werden.

### Schieps ist zur Zeit gerade in einer entscheidenden Form, die die Mannschaft in den Punktspielen nicht zu hätte. Die Reichshaus haben dagegen noch auf einige Spieler wegen Verletzungen verzichten müssen. Die Wichtigkeit dieses Treffens läßt darauf schließen, daß ein interessanter Kampf zu erwarten ist.

### Salle 1910 - Wörmis.

Dieses Spiel dürfte 1910 wenigstens Kopfzählung bereiten. Ein sicherer Sieg von 1910 ist zu erwarten. In derselben Klasse stehen sich dann am Sonntag Braunsdorf und Wader Rörja gegenüber. Es stehen also alle drei Vorwörter auf der Meisterschaft noch im Kampf dieser Woche im Kampf, so daß der Meister mindestens am Sonntag ermittelt ist.

### Am Freitagabend stehen sich im Verbands-

### Final der 1. Kreisklasse Favorit und Weite gegenüber.

Auch dieses Spiel hat seine Reize insofern, als die Mannschaft von Weite noch immer Aussicht auf den zweiten Tabellenplatz hat. Favorit erhebt hier sein letztes Punktpiel, bevor er auf die Meisterschaft noch im Kampf mit einem guten Ergebnis zu beschließen. Gute Leistungen sind hier von beiden Mannschaften zu erwarten.

### Am nächsten Tage stehen sich im Welt-

### schaffensspiel Morl und Boccia Redere gegenüber.

Am Sonntag spielen Favorit Rörja und 98 Niederde.

### Die Bedingungen der Gruppe III (Geländesport)

Für das SA-Sportabzeichen zu sehen. Sie dienen vor allem dazu, den jungen Menschen und damit den herabenden Sportmann, mit dem Gelände vertraut zu machen, ihn in dieses Gelände hineinzuweisen zu lassen und ihm das mit den Weg zu einer natürlichen Körperhaltung (natürlich, weil im Zusammenhang mit der Natur) zu geben. Nichts dienen für diesen Zweck. Bei es Geländesport oder Orientierung, Geländebewertung oder Ausrichtung. Auf allererste Voraussetzung mit dem Gelände zielen die Forderungen hin. Die Selbstverständlichkeit, mit der sich jeder im Gelände bewegt, muß so groß werden, daß sie die Durchführung auf Selbstverpflichtung, wie die Durchführung bestimmter, Aufgabe, gestattet, daß die Anwesenheit auf das Gelände in kürzester Zeit durch richtige Lenkung, ermöglicht. Aus der so geschulten Masse neuer deutscher Jugend wird dann mit üblicher Sicherheit überall der große übertragende Einfluß machen. Wie hätte das keine Finnland zu hervorragende Sportsleute hervorzuheben, wenn sich diese Einzelmänner nicht mit der Masse zusammen im Gelände gefühlt hätten. Wieser hat man diese Zusammenhänge vielleicht geteilt. Wer wissen will wie um sie.

### Es geht den richtigen sportlichen Weg.

Die Bedingungen zum SA-Sportabzeichen bewerkeln es.

Nur 50 Pfg. Die grosse Tube NIVEA Zahnpasta

Mild, leicht schäumend, wundervoll im Geschmack. Aussergewöhnlich schaumig, daher ist sie so wirksam.

Nass-Kalt Jetzt NIVEA

Vorbeugen! Allabendlich Gesicht u. Hände gründlich mit Nivea-Creme einreiben. Das genügt! Ihre Haut wird widerstandsfähig gegen Wind u. Wetter und bleibt dann auch bei rauher Witterung sanftmütig und geschmeidig. Danken Sie gleich heute abend daran!

15 Pf. bis RM 1.-



BLICK ÜBER HALLE

für „Mutter und Kind“

Jeder trägt das Seidenband-Abzeichen „Mutter und Kind sind Unterpfand für die Mutterlichkeit eines Volkes“ — dieses Wort, das Reichsminister Dr. Goebbels dem...

Schon heute kann man feststellen, das eine neue — oder vielmehr die uralte — Wertung und Hochachtung der Mutter in unserem Volke...

Wenn jetzt die W. E. Volkswirtschaftler an die Bevölkerung herantritt und ein Seidenband zum Verkauf zur Finanzierung des gewaltigen Hilfsverkehrs „Mutter und Kind“ anbietet, dann sollte jeder Deutsche freudigen...

Festtagsrückfahrkarten nach dem Gaargebiet

Zu Pfingsten 1934 werden von allen Festtagsrückfahrkarten nach dem Gaargebiet ausgeben. Der Preis dieser dreifachen Festtagsrückfahrkarten ist für die Strecken der Deutschen Reichsbahn...

Winglinterkehr und Jugendarbeit

Zur glatten Abwicklung des starken Reisesverkehrs auf den Fernbahnhöfen vor Pfingsten und bei Beginn der großen Ferien ist es erforderlich, daß die gemeinsamen Jugend- und Schulfabriken rechtzeitig beim Abfahrtsbahnhof angeliefert werden.

Pfingsten und für die ersten 6 Tage der Sommerferien (30. Juni bis 4. Juli 1934) mindestens 2 Tage vorher bei dem für die Abfahrt in Frage kommenden Fernbahnhof vorzulegen werden.

Aufgaben im zivilen Luftschutz

In der Universität Jena, Vordirektor Prof. Dr. Sieff, über die Aufgaben des Vaterländischen Frauenvereins...

Heimatverbundenheit alter Kunstwerke

Prof. Dr. Sieff über Denkmalpflege in der Provinz Sachsen

Aus der Arbeit des Landeskonseriators

Der Thüringisch-Sächsische Geschichtsverein hatte zu seiner ersten Veranstaltung im Sommer 1934 Prof. Dr. Sieff zu einem Vortrag über das Thema: „Die Kunstwerke der Provinz Sachsen und ihre Behandlung in der Werkstatt des Provinzialkonseriators“ gewonnen.

Die Denkmalpflege

Ist keine nur konservierende Wissenschaft. Gewisse Gegenstände werden allerdings nur erhalten, um sie vor weiterer Verödung zu schützen, aber es ist eine große Spannung dies zu der schöpferischen Tätigkeit, die wir heute betreiben.

Zusammenfluß der Feuerwehren im Amtsbezirk Möblich

Wichtig. Kreisbrandmeister Czerlein hatte die Bezirke der freiwilligen Feuerwehren Möblich, Pratzschitz und Reichen nach Meles Galtshof in Möblich eingeladen.

abstimmte Luftschutzes. In eindringlicher Weise sagte er, daß Deutschland, durch seine zentrale Lage von allen Seiten bedroht, die ersten künftigen Kriege den feindlichen Fliegerangriffen völlig schutzlos ausgeliefert sei.

Schulung der Kleingärtner

Stadtgruppe Halle im RKGS

Im großen Saale des Reichshofs fand ein hier bezeichnender Schulungsabend der Stadtgruppe Halle der Kleingärtner im Reichsbund der Kleingärtner und Kleinflücker Deutschlands statt.

herlichste Kunstwertes

an, das uns der Abend schenkte, einer Kleinmünze des großen Bauhüblers Meisters um 1520 aus der Kirche zu Döblich bei GutsMuths.

Herlichste Kunstwertes

Prof. Sieff bemerkte dann noch zum Schluß seines mit reichem Beifall aufgenommenen Vortrages, daß bis zum Ausgange des Mittelalters überhaupt keine farblose Glas- oder Kristallur in Deutschland gegeben habe.

Zusammenfluß der Feuerwehren im Amtsbezirk Möblich

Wichtig. Kreisbrandmeister Czerlein hatte die Bezirke der freiwilligen Feuerwehren Möblich, Pratzschitz und Reichen nach Meles Galtshof in Möblich eingeladen.

Oppiner Raubmörder gefaßt!

Wie wir kurz vor Redaktionsschluss erfahren, ist der Raubmörder an dem Bitterfelder Bergwerksdirektor Dr. Wemderbold heute morgen aufgefaßt worden.

Schulung der Kleingärtner

Stadtgruppe Halle im RKGS

Im großen Saale des Reichshofs fand ein hier bezeichnender Schulungsabend der Stadtgruppe Halle der Kleingärtner im Reichsbund der Kleingärtner und Kleinflücker Deutschlands statt.

herlichste Kunstwertes

an, das uns der Abend schenkte, einer Kleinmünze des großen Bauhüblers Meisters um 1520 aus der Kirche zu Döblich bei GutsMuths.

Zusammenfluß der Feuerwehren im Amtsbezirk Möblich

Wichtig. Kreisbrandmeister Czerlein hatte die Bezirke der freiwilligen Feuerwehren Möblich, Pratzschitz und Reichen nach Meles Galtshof in Möblich eingeladen.

REIF ZUR ERNTE



Gehegt und gepflegt bis zur Höchstleistung präsentiert sich Ihnen unsere FRUHLJAHR-KLEIDUNG: 29.-M SPORT-ANZUG aus reiner Wolle, 39.-M KAMMGARN-ANZUG in hellen, sommerlichen Farben, 59.-M WOLL-VLIES-ANZUG aus edelstem Material, mit der ihm eigenen guten Verarbeitung.

Hollenkamp HALLER GROSSE ULRICHSTRASSE 19





Parteiliche Bekannmachungen

Gegen Seher und Wiesmader. Am Kampf gegen Konfessionshüter, Wiesmader und Kritiker...

Wittenberg sprechen. Es ist Pflicht aller nationalsozialistischen Kämpfer...

Eintritt zu allen Kundgebungen 20 Pf. Arbeitslohe 10 Pf.

Reichswehrmütze. Die Kreisleitung ladet hiermit je einen Vertreter der NSD, der NSV...

St. Nikolaus', Gr. Nikolaistraße, stattfindende Versammlung über die Reichswehrmütze...

Kreisleitung Halle-Stadt. Alle Informationen der NSD...

Wachstuche. Tüchlein, Wandluch, Nehad, Gr. Ullrichstr. 3

kennt zu geben. Diese Angaben werden zur Veranschaulichung eines von der Kreisleitung für ihre Ortsgruppen...

\*Ortsgruppe Pfännerhöhe. Der für Freitag, den 18. Mai, angelegte Termin...

Ortsgruppe Bergmannstraße. Die Ortsgruppe veranstaltet am 18. Mai, 20 Uhr...

Effektenhandlung in Worbis. Vier Tote, zahlreiche Verletzte...

Wollwoll noch vorhanden, am Kurlandwein! HORN-Weine bürgen für Qualität und Preiswürdigkeit!

Wine vom Faß: Rheinwein, Deutscher Tafelrotwein, Deutscher Wermut-Wein, Spezial, etc.

Wilhelm Horn Weingroßhandlung Leipzig 5 3. Tel. 264 57

Handtasche, Besorgungstasche, Saffiantasche, etc. Neue Handtaschen für Pfingsten

Handtasche, Besorgungstasche, Saffiantasche, etc. Neue Handtaschen für Pfingsten

Ein Schmuckstück für jede Dame! Kleidtasche, Armtasche, etc. Ritter

Dreiwöchige Ferienreisen der Mitteldutschen Nationalzeitung nach Nordamerika

Colonie Königlich Feuer- und Königlich Unfall-Versicherung-Gesellschaft

Die M N Z ist amtliches Organ der NSDAP. Sie pflegt den Heimgedanken

Stirnenverkauf. Der anschließende Rückgang der Stahlgewinnste...

Schon wieder hat der Tod in die Reihe meiner langjährigen Mitbewerber eine Seite gestellt. Am 14. Mai verstarb nach langer, mit Geduld ertragener Krankheit mein Oberrentner

**Georg Leopold Philipp**

im Alter von 89 Jahren.

Seit 23 Jahre war er für meine Witma unermüdbar tätig. Seine Zuneigung und sein immer erhellender Geist haben mich mit mir besessenen Sorgen über seinem Andenken!

**Edwald Jzweck**

Inhaber der geschäftlichen Buchhandlung Georg Jzweck, Halle, den 15. Mai 1934.

**Heinrich Bachmann**  
Gaubetriebsstellenobmann, M. d. R.  
und **Frau Margarete**  
geb. Frifsch

geben ihre Vermählung bekannt

Halle (Saale), den 17. Mai 1934  
Bismarck-Straße 3

**Schicke Oberhemden** preiswert bei **Blankenstein**  
Obere Leipziger Str. 71

Millionen Frauen allerwegen mit **Gefest** ihre Böden pflegen!

**Gefest-Bohnerwachs und Wachsbeize**

ca. 1/2 Dose	ca. 1 Dose	ca. 2 Dose
Rm. - 40	Rm. - 75	Rm. 1.40

**Thompson-Werke G.M.B.H. Düsseldorf**

Am 12. Mai verstarb unser lieber Amtsgenosse **Georg Mittelschulze** l. R.

**Martin Schreiber**

im 70. Lebensjahre

Seit 40 Jahre hat der Entschlafene an unseren Schulen in reichem Maße gewirkt. Er war uns stets ein lieber Freund und treuer Mitarbeiter, dessen Absenzen allezeit in uns fortwirkend sind

**Die Schreiberfamilie der Mittelschule in den französischen Stiftungen**

Meine Rufnummer **340 26**  
Photowerkstätte **Ely Peisker**  
Steinweg 20

inscrieren bringt Gewinn

**Ihre Pfingst-Verlobung**

geben Sie allen Ihren Freunden und Bekannten am besten durch eine Anzeige in der MNZ bekannt. Sie können auf diese Weise sicher sein, niemanden übergangen zu haben. Unsere Geschäftsstellen zeigen Ihnen Anzeigenmuster und nehmen Ihren Auftrag entgegen.

**Windgelaufene Füße**  
machen das Gehen zur Qual

Durch Pflege der Füße mit **Wundgelaufene Füße** wird Wärme und Blutzirkulation gefördert und Schmerzen vermindert. Fußschweiß und Schwielen werden entfernt.

Spezialität in Apotheken und Drogerien für RM - 45, -65, -90

**Zum Pfingstfest**  
empfehle ich preiswerte **Oberhemden, Binder, Socken, Strümpfe, Handschuhe, kunstseidene Wäsche, Kinderkleid.**

**Halle (Saale)**  
Leipziger Straße 65 Leipzig Straße 45

**Willy Horn.**

**Sport-Artikel**  
Fußball, Tennis, Hockey-Spieler, Ruderer, Turner, Radfahrer sowie für Leichtathletik, Touristik und Wintersport

empfehlen in großer Auswahl sehr preiswert

**H. Schnee Nachf.**  
A. & F. Ebermann  
Halle, Gr. Steinstr. 24 u. Brüderstr. 2

**Ballonräder**  
Käsemaschinen  
gut, billig, sicher  
Gr. Steinstr. 62, partier

Mitteldeutsche **National-Zeitung**

Trinki **Ritter-Reinluft-Kaffee**  
eine Klasse für sich  
Otto Naak Inh.: Georg Ritter  
Große Steinstraße 78 Halle a. S., Ludwig-Wuchererstr. 54

**Landgraf SCHUHE**  
HALLE a. S. SCHMEER-STR. 17/18 u. 23

**F. C. Wissell**  
Rannischer Platz

Für die Feiertage:  
Damen-, Herren-, Kinder-Strümpfe, Handschuhe, Damen- und Kinder-Socken, Herren-Krawatten, Kragen und Oberhemden, Damen- und Kinder-Kleider in allen Größen in größter Auswahl und zu den anerkannt billigen Preisen.

**Backen Sie**  
zu Pfingsten noch einen schönen **Apfelsuchen**

In Mierel geschnittene **Bäckepfel (Quaters) Pfund 55 Pfg.**

**Gebr. Todtloff**  
Große Steinstraße 34a.

**Badehauben**  
Badeschuhe, Wasserhülle

**Schwammbeutel**  
Reiserollen, Reisekissen

**Gummi-Schürzen**  
große Auswahl, billig

**Gartenhülle**  
Schlauchrollen, Spritzen

**„Erste Hilfe“**  
für Automobile

**Fußpflegeartikel**  
Fußeinlagen nach Maß

**Säuglingspflege**  
Windelhosen, Sauger

**Sanitär- u. Hygien.**  
Bedarf jeder Art

**Sonnenbrand-**  
creme, Kölnisch Wasser, Körperpflegeartikel, gute Toilettesachen

**Klappenbad**  
Gr. Ulrichstr. 41, Obere Leipziger Str. 61/62

**Leinen-Kragen**  
**Meß's Stoff-Kragen**  
Dauer-Kragen

Katalog gratis  
**Kragen-Schatz, Halle**  
Obere Große Steinstraße 56 gegenüber Victoria-Apotheke

Mit einem Mal ist Mai-**Schmuck-Emaille**

in weiß u. buntenfarben in den Drogerien. Preise billig Kauf gibt Arbeit

Weizenmehl . . 1 Pfd. 16.-  
Sultaniener . . 1 Pfd. 28.-  
Kornitken . . 1 Pfd. 40.-  
Mandelfisch . . 1 Pfd. 28.-  
Mohn auch gem. . 1 Pfd. 28.-  
Kofersapfel . . 1 Pfd. 25.-  
Mandeln . . 1/2 Pfd. 25.-  
Eier . . . . . 8.-  
Hamburger m. Rinde . . 1 Pfd. nur 33.-  
Salami . . . . . 1 Pfd. 55.-  
Kofersapfel . . 1 Pfd. 25.-  
Kofersapfel . . 1 Pfd. 25.-  
Himbeerfrucht . . 1 Pfd. 55.-

Apfelwein 1/2 Liter 28.-  
Johannbeerenwein 1/2 Liter 50.-  
Werm.-Wein 1/2 Liter 55.-  
Eisbonbon . . 1/2 Pfd. 12.-  
Himbeerbombon . . 1/2 Pfd. 12.-  
Kofersapfen . . 1/2 Pfd. 10.-  
Pfefferm.-Bruch 1/2 Pfd. 12.-

**Die Küche ist das Reich der Hausfrau**

Alle Präparaten bieten gute Arbeit in Verbindung mit den praktischen Inneneinrichtungen. Eine Beschäftigung derselben zeigt unsere Leistungen in Auswahl und Preisgünstigkeit. Bedarfsdeckungscheine werden in Zahlung genommen

**Gebr. Jungblut**  
Albrechtstraße 27

**Große Riesen-Würstchen 10**

Hühner ohne Darm 68.-  
Alles ohne Knochen 88.-  
Kalbs-Koteletts 88.-  
Kalbs-Rücken nur 78.-  
Merebraten nur 68.-  
Kalbssteifhaxe nur 68.-

weiterhin gute

**Gämeine 88**  
Schafel 88.-  
Seitiger Sontofol nur 48.-

**A. Künzler** Butter, Wurst, Fleischwaren

**Zum Pfingstfest**  
für Ausflüge, Wochenend, Reise, Sport und Wanderringer beliebt, wohlschmeckend, appetitanregend sind

**Sich-Konerven**  
aus der **NORDSEE**

in allen Packungen, in allen Preislagen

Wetterfeste, feste, zarte, geräucherete **Elbaale**  
**Lebende Aale und Gößele** . . . Pfd. 1,50  
Täglich frisch: **Geeftliche** witzlich blutfrisch

**Niedermeier**  
S. m. b. H., Halle

Eine gute Anzeige bringt immer Erfolge

Werbt für die „MNZ“

Familiennachrichten gehören in die „MNZ“

**Koks-Verkauf des Gaswerks!**

Der Hallesche Kohlenhandel hat den Verkauf der Erzeugung des Gaswerks Halle an **Kammerofenkoks** und damit den **Allein-Vertrieb** übernommen.

Wir bitten deshalb unsere Kundschaft sowie sonstige Interessenten, sich wegen Gaskoks-Lieferung in Zukunft mit den **Halleschen Kohlenhändlern** in Verbindung zu setzen. Das Gaswerk wird nur noch Selbstabholer von Mengen bis zu 5 Zentner ab Lager Holzplatz 7 bedienen.

Die Preise je Zentner sind folgende:

	ab Lager	frei Haus
	Ma/Juli ab 1. 8.	Ma/Juli ab 1. 8.
Stückkoks über 40 mm	1,55	1,60
Brechkoks I 60/90 mm	1,65	1,70
„ II 40/60 mm	1,75	1,80
„ III 20/40 mm	1,55	1,60
„ IV 10/30 mm	1,20	1,20

**Kammerofenkoks ist für sämtliche Zentralheizungen geeignet.**

**Werke der Stadt Halle**  
Aktiengesellschaft  
**Verein Hallescher Kohlenhändler E. V.**



**Gut konserviert**

Früher werden im Einmachglas konserviert. Schuhe aber konserviert man, erhält sie weich und geschmeidig durch ständige Pflege

mit **Erdal**

Gegen Einsendung dieses Inserates als Drucksache an die **Werner & Mertz A.G. Abt. Serienbilder, Mainz**, erhalten Sie kostenlos und portofrei 8 Serien (= 48 Bilder) der neuen großen Ausgabe **Wallerie** zugestellt.

# Das Unterhaltungsblatt

## Einer für den andern / Skizze von Dorothy Hollay

„Na, nun mal los, Junge! Aber könnt doch unmöglich alle erfüllen! Einer muß doch morgen wieder ran; da bist nicht.“

Diese Worte rief der Truppführer Stolz den ihm unterstellten Arbeitsdienstkameraden zu, die im letzten Schicht der Sonne vor den Baracken auf den Soldatenlagern saßen, die aufsteigenden Abend, und einige, die nichts von dieser Unterhaltung gehört hatten, tauschten ihre Reaktionen weiter aus.

Dietrich lächelte. Ein fremder Männername war da dem seinen geliebten Mädchen beige-mischt, ein Titel, eine fremde Stadt...

Seine Oberlippe aufsteigend, „Hui Teufel!“

„Du, das ist ungerade! Sie hat Dir nie wie soll ich sagen? — nie Hoffnungen gemacht.“

Dietrich sah seinen Freund lächelnd an. Was wußte der? Hatte er je das Hand ge halten und sich gewundert, daß es so etwas gab, so hart und zerschmetternd?

„Ich weiß Du“, sprach der Freund weiter. „Na war nichts für Dich viel zu früh, viel zu spät, viel zu was können wir doch in dieser Zeit kaum mehr etwas anfangen. Du am wenigsten.“

Der Freund ging mit Dietrich zusammen ins Dampf. Die anderen saßen beweglos in den aufsteigenden Abend, und einige, die nichts von dieser Unterhaltung gehört hatten, tauschten ihre Reaktionen weiter aus.

Dietrich lächelte immer noch. Seine Gedanken waren weit, während der Freund redete: „Denk doch nur, als wir zusammen paddeln wollten. Wie? Du noch? Na, so was ist doch nichts für Dich! Bei jedem andern Mädel hätte ich es fürchterlich gefunden, dich Angekuckische — entsetzliche, Dietrich, aber es stimmt doch — nur aber weil es Na war, fändest Du es entsetzliche. Und dann, als Du in den Arbeitsdienst gingst — dies Gefühl! Ich habe Dich damals bewundert, vielmehr Deine Beherrschung. Aber verstanden hab ich Dich nicht. Wie hast die dann geroutet. Da war jedes Wort zu schade, Gaud, ein Mädel braucht nicht unbedingt hübsch zu sein, muß aber müde und fleißig sein und muß vor allen Dingen wissen, was wir vom Leben wollen.“

Wußtst Du mal in Wälschensdörfelger an sehen, da kommst Du stammeln! Aber Na — ich hab, Dietrich! Komm, ich weiß! Wir haben Hunger. Und sei nicht böse, daß ich das Ding da ein paar Tage behalten habe... Aber Du weißt schon...“

„Schuld!“, brüllte es im Chor. Nun mußte Dietrich Brot schneiden, Käse verteilen

und Tee einschleusen. Und immerzu lächelte er dabei mit sonderbar starren Augen. In seinem Kopf ging es um und um. Der Dämo von dort konnte eine Bemerkung nicht unterdrücken: „Ihr das wegen eines Mädels...“

Aber Stolz schloß ihm die Pforten in die Schulter: „Halt! Dein altherres Mädel! Ein Mann kann an einer Frau genau so konzentriert gehen wie eine Frau an einem Mann. Wie leidt merkt Du später auch mal was davon.“

Man oh, man sang und sprach von morgen. Der Truppführer forcierte: „Allo Freiheitliche! Vor! Aber geht morgen ins Sammpfanzert!“

Man grünte sich gegenständig freundlich an. Aber Dietrich hatte verstanden: Da wurde einer gebraucht. Einer, der ausdauernd und zuverlässig war. „Hier, ich!“ rief er.

Der Freund sprang davon. „Er nicht, Truppführer. Das kann es machen.“

„Aber ich hab's zuerst gefaßt.“

„Ausgerechnet Du! Du bist die ganze Nacht geblüht und willst morgen den halben Tag im Wasser stehen. Gib's nicht!“ Krugend ließ der Freund im Kreise um. „Doch, Nör's geht vor! Die ganze Nacht geblüht! Wollten sie doch befehlen, die Kameraden, daß es nicht für Dietrich war, morgen im Sammpf zu stehen und Metzgerie halten, stehen und kochen, immerzu. Da hab ich viel zu viel zu tun. Wollten sie doch befehlen, die Kameraden, daß es nicht für Dietrich war, morgen im Sammpf zu stehen und Metzgerie halten, stehen und kochen, immerzu.“

„Wie ein Löwe geblüht!“ brüllten sie.

„Also ein ander Mal“, sagte Stolz. „Es faßt Nör's nicht weg. Und morgen brauche ich Sie auch an anderer Stelle nötig.“

Man sang und dann las man vor. Das traten sie manchmal vor dem Schlafengehen. Sie saßen um den Tisch, und das Licht verteilte hell und schattig auf die Gesichter.

Dietrich war hinaus gegangen. Die Worte seines Freundes begannen in ihm nach zu weiden und schmerzten um so tiefer, als er ihnen recht gehen mußte. Er verstand sich selbst nicht mehr. Er wußte nur eins: Wenn es dieses hier nicht gäbe, dieses Verdammtsein mit Kameraden und Arbeit um des Vaterlandes willen, gäbe es nichts, für das es sich lohnte zu leben. Und plötzlich sah er Stolz neben sich. „Es wird eine Stunde kommen“, sagte der Mann, „da werden Sie um einer anderen Frau willen dankbar sein, daß es heute so ist, wie es ist. Vergessen Sie sich dazu auf! Und nun nehmen Sie sich an!“

„Ingläubig hat Dietrich zu ihm auf: Stolz sah nicht aus wie einer, der Worte spricht, ohne sie verstanden zu können. Aber was Sie da vorher sagten: „Ach, brauche Sie nicht“, war das für Ernst, aber wollten Sie mich nur beruhigen?“

Stolz blieb stehen. Seine Gestalt ragte groß in die Höhe. „Beruhigen? Ich denke nicht dran. Wir gehen weiter, uns noch anzusehen. Es gibt für uns bereits nur Arbeit. Nichts anderes. Und dazu brauche ich auch Sie.“

„Nö!“

Dietrich brauche Sie, das mag genügen.“

Dietrich nickte mit schmal gelächelten Lippen.

„Na, also. Und nun kommen Sie rein, es wird bezuglesen.“ Und sie gingen mit klaren Augen hinein zu den Kameraden.

## Darum Brüder, habt Achtung vor einander!

### Gedanken von Walter Spetling, Danzig

Wichtig und ernst liegen die Gedanken im Rauch der Ofen. Pflichtigsten läßt der Kampf die Erde zu brechen; tagaus, tagein.

Und die Axt bringt tausendfältigen Segen. In den Stützen lodern die Feuer, glücken die Ofen und stichendes Metall wird gebündelt in Form von Menschenhand geschaffen. Bau- und furchend und stichend arbeiten die Breiten, freudig die Wägen, dröhnen die Hämmer. Geschmeidig buchen rotglühende Schlangen über die Rollen. Arbeiterfüße betreten ihren Weg, im Dampf und gleichender Hitze; tagaus, tagein.

Und die Erde sich gefürmt; der kalte Winter beruht trägt sie hinaus in alle Welt.

Schwellige Hände führen die Bohre, rühmlich kratzen die Nietevoller auf den Werkstücken, zitternd heben Strahle die Latzen und auf den Stellagen wachsen die Nietenleiter, durch finsternen Aufstammespiel schaffender Hände und rastlos tätigen Geistes.

Und in den stillen Wäldern fliegen die Ägide, flürzen die Nieten und im Tale hallet das Gatter. Ohne Unterlaß türmt sich Stapel auf Stapel aufstehenden Holzes und des Geistes leuchtend Erzeugnis — die Klänge, das Schill führt es hoch in die Werke, zur tausendfältigen Verwendung in die Werkstätten ehrender Handwerks, auf daß es sich verwalde in Dinge, die dem Menschen nützlich sind, aber in die Augen mühen, auf daß ein neuer Stoff entstehe, unter fachmänniger Arbeiterhand, der wieder Brot gibt, den Schaffenden aller Stände, den Dichtern und Denkern des Volkes und den Vertretern im Reichreich der Dunderschwärze...

Ständchen flürzen die Hände im Wind, fengend heiß rufen sich die Behmflöße in den Ziegeleien, gefürmt von rastlos fleißigen Menschen. Tagaus, tagein, auf daß die Straßen und Wohnstätten werden können, zum Nutzen aller.

Und in den großen Sälen stehen die Arbeiter der Stinn mit Zirkel und Rechenstieber, schaffen unermüdet an neuen Dingen, zum Segen der anderen, deren Faust das Werk verwirklicht. In den Laboratorien, im stillen Studierzimmer, bahnen sich neue Erkenntnisse ihren Weg, ent-

wickelt sich der Fortschritt mit morgen zum Wohl des Volkes.

Und in den Wägen, in den Katern der selbe Prozeß unaufhörlicher Bewegung, als wichtiger Teil im gigantischen Getriebe des Alltags.

Der den Toren der Städte führt des Bauern Raub, jahraus, jahrein um Brot zu schaffen für alle im Lande.

Auf daß der Geist nicht unterdrückt bleibe, verstanden Klänge anderer Ferkelstunden, Klingt die Musik, steigt die Dichtung, — in den Theatern, den Vortragssälen und aus den Gendarmen tragen die Wollen Freunde in alle Dine, auf daß sich neue Schritte sammeln können, in Stunden der Entspannung, für den neuen Arbeitstag. Das ist die Aufgabe der vielen, die den Wägen dienen...

Was wäre der Handarbeiter ohne den Kopfarbeiter, was wäre der Maschinenbauer ohne den Arbeiter, den Wissenschaftler, was wäre der Unternehmer ohne Arbeiter, was wäre das Volk ohne Wohlfahrt, ohne Verbesserung, ohne Führung?

Einreich bis ins Letzte, greift das eine in das andere. Der Menschengeist, die Wissenschaft und ihre Erzeugnisse, die Reize die Elektrifizierung, — und hinter allem die Treue jeder Schaffens, der Lebensfähigkeit des heutigen Kulturmenschen, der Fortschrittung stellt, an sich an andere, und es erfüllt werden in jedem der in diesen Kreislauf eintritt.

In diesem Kreislauf der Bewegung — und Arbeit ist Bewegung — gibt es keinen Anfang und kein Ende, kein Nützlich neben dem Unnützlich. Es steht nicht die Stinn über der Kraft, nicht die Kraft über der Stinn — ein schaffend Volk ist eine Einheit.

Und darum wollen wir die Arbeit feiern und Achtung haben voreinander, denn Arbeit ist das unsichtbare, feste Band, das Volk und Nation zusammenhält.

„Streif!“, lachte nun auch Stolz.

„Generalstreif!“ schloß es ihm entgegen.

„Na, überlegt es Euch!“ Und nun setzte er sich auch noch dazu und blätterte in einer Illustrierten.

Wegen ihm sah ein zarter Junge mit unsichrigen Augen und noch unüberlegten, neugierigen Blicken. „Ist Post gekommen?“ fragte er.

„Für Dich nicht, Dietrich.“

Der junge Dietrich wurde um einen Schätten errötet, blühte in die untergehende Sonne und prüff durch die Säme: „Denn nicht.“

„Geimpe!“ beugte sich Stolz kühlend zu ihm hinüber.

„Keine Spur...“

Da wußte der Truppführer Bescheid; er schürte im Leben des jungen Mannes ihm zur Rechten eine Anordnung und beschloß, ihm im Auge zu behalten. Meinte: Sie können schon mit Brotfischen anfangen; es ist bald Zeit zum Essen.“ Dietrich ging ins hölzernen Dampf. „Was ist mit dem Jungen los?“ fragte Stolz. „Er verdächtig ist aufzusehen. Da stimmt was nicht.“

Sein Freund gab Antwort: „Ach, es ist nur wegen eines Mädels. Wir haben ihm die Brautgabe gar nicht gegeben. Sie liegt noch bei meinen Sachen. Seit vorgestern eine Verlobungsanzeige...“

„Aber man muß sie ihm doch geben.“

„Ach, es ist ja keine alte Geschichte. Hoffnungslos vom Anfang an. Aber Dietrich hatte es sich nun mal in den Kopf gesetzt. Er wollte immer schon so. Ich kann ihn bei der Schule...“

Seine Eltern sind froh, daß er hier ist. Sie denken, er läme durch Arbeit brüder weg.“

„Durch Arbeit kommt man auch brüder weg“, meinte fummelnd der Truppführer.

„Das glaub ich kaum“, grünte ein Dicker, der zur Linken saß.

„Dann wissen Sie nicht, was Arbeit ist, fuhr ihm Stolz über den Mund. Der Dicker erwiderte:

„Aber wenn ich ihm die Kniege jetzt gebe, fuhr der Freund fort, dann...“

„Was, dann?“ Der junge Dietrich stand hinter dem Freund.

„Ich dachte, Du wärest... Du würdest...“

„Na, ich wollte Brot schneiden. Stimmt. Aber ich habe meine Briefstafel hier liegen lassen. Und da hörte ich gerade Deine Ritzung über mich. Hättest Du Dir sparen können!“

„Dietrich!“

„Was, gib mir meine Post! Schäm!“

Wichtig und ernst liegen die Gedanken im Rauch der Ofen. Pflichtigsten läßt der Kampf die Erde zu brechen; tagaus, tagein.

Und die Axt bringt tausendfältigen Segen. In den Stützen lodern die Feuer, glücken die Ofen und stichendes Metall wird gebündelt in Form von Menschenhand geschaffen. Bau- und furchend und stichend arbeiten die Breiten, freudig die Wägen, dröhnen die Hämmer. Geschmeidig buchen rotglühende Schlangen über die Rollen. Arbeiterfüße betreten ihren Weg, im Dampf und gleichender Hitze; tagaus, tagein.

Und die Erde sich gefürmt; der kalte Winter beruht trägt sie hinaus in alle Welt.

Schwellige Hände führen die Bohre, rühmlich kratzen die Nietevoller auf den Werkstücken, zitternd heben Strahle die Latzen und auf den Stellagen wachsen die Nietenleiter, durch finsternen Aufstammespiel schaffender Hände und rastlos tätigen Geistes.

Und in den stillen Wäldern fliegen die Ägide, flürzen die Nieten und im Tale hallet das Gatter. Ohne Unterlaß türmt sich Stapel auf Stapel aufstehenden Holzes und des Geistes leuchtend Erzeugnis — die Klänge, das Schill führt es hoch in die Werke, zur tausendfältigen Verwendung in die Werkstätten ehrender Handwerks, auf daß es sich verwalde in Dinge, die dem Menschen nützlich sind, aber in die Augen mühen, auf daß ein neuer Stoff entstehe, unter fachmänniger Arbeiterhand, der wieder Brot gibt, den Schaffenden aller Stände, den Dichtern und Denkern des Volkes und den Vertretern im Reichreich der Dunderschwärze...

Ständchen flürzen die Hände im Wind, fengend heiß rufen sich die Behmflöße in den Ziegeleien, gefürmt von rastlos fleißigen Menschen. Tagaus, tagein, auf daß die Straßen und Wohnstätten werden können, zum Nutzen aller.

Und in den großen Sälen stehen die Arbeiter der Stinn mit Zirkel und Rechenstieber, schaffen unermüdet an neuen Dingen, zum Segen der anderen, deren Faust das Werk verwirklicht. In den Laboratorien, im stillen Studierzimmer, bahnen sich neue Erkenntnisse ihren Weg, ent-

wickelt sich der Fortschritt mit morgen zum Wohl des Volkes.

Und in den Wägen, in den Katern der selbe Prozeß unaufhörlicher Bewegung, als wichtiger Teil im gigantischen Getriebe des Alltags.

Der den Toren der Städte führt des Bauern Raub, jahraus, jahrein um Brot zu schaffen für alle im Lande.

Auf daß der Geist nicht unterdrückt bleibe, verstanden Klänge anderer Ferkelstunden, Klingt die Musik, steigt die Dichtung, — in den Theatern, den Vortragssälen und aus den Gendarmen tragen die Wollen Freunde in alle Dine, auf daß sich neue Schritte sammeln können, in Stunden der Entspannung, für den neuen Arbeitstag. Das ist die Aufgabe der vielen, die den Wägen dienen...

Was wäre der Handarbeiter ohne den Kopfarbeiter, was wäre der Maschinenbauer ohne den Arbeiter, den Wissenschaftler, was wäre der Unternehmer ohne Arbeiter, was wäre das Volk ohne Wohlfahrt, ohne Verbesserung, ohne Führung?

Einreich bis ins Letzte, greift das eine in das andere. Der Menschengeist, die Wissenschaft und ihre Erzeugnisse, die Reize die Elektrifizierung, — und hinter allem die Treue jeder Schaffens, der Lebensfähigkeit des heutigen Kulturmenschen, der Fortschrittung stellt, an sich an andere, und es erfüllt werden in jedem der in diesen Kreislauf eintritt.

In diesem Kreislauf der Bewegung — und Arbeit ist Bewegung — gibt es keinen Anfang und kein Ende, kein Nützlich neben dem Unnützlich. Es steht nicht die Stinn über der Kraft, nicht die Kraft über der Stinn — ein schaffend Volk ist eine Einheit.

Und darum wollen wir die Arbeit feiern und Achtung haben voreinander, denn Arbeit ist das unsichtbare, feste Band, das Volk und Nation zusammenhält.

# Qual' Dich nicht! Mit VIM geht's viel leichter!



Genau so hartnäckig wie auf Töpfen und Pfannen haftet der Schmutz an Holzgeräten oder in den Rillen der Tischplatten. Natürlich kann man ihn durch hartnäckiges Reiben entfernen, aber das geht auf Kosten der Kräfte und der Gegenstände. Denn gewöhnliche Putzmittel bestehen aus groben Bestandteilen, die, unter körperlicher Anstrengung der Hausfrau, den

Schmutz nur fortkratzen. Vim dagegen besteht nicht nur aus feinen Mineralien, sondern auch aus einer schmutzlösenden Substanz. So erklärt sich seine doppelte Wirkung: der Schmutz wird aufgeweicht und dann durch leichtes Reiben völlig entfernt. Vim ist gleich gut für feines und für grobes Putzen. Vim kratzt nie. Vim erleichtert Ihnen die Arbeit.



**VIM** DOPPELT WIRKSAM Putzmittel Feines und Grobes

SUNLICHT GES. A.G. MANNHEIM-BERLIN



**Am Riebeckplatz**  
Heute große Erstaufführung  
**Lillian Harvey**  
in ihrem größten, mit verschö-  
nerischen Mitteln in Hollywood her-  
gestellten Tonfilm  
**"Ich" bin**  
**Susanne**  
Für Jugendliche nicht erlaubt!

**Gr. Ulrichstr. 51**  
Ab heute Donnerstag  
Ein Kriminal-Tonfilm  
von Romanen vollständig in  
deutscher Sprache, der den  
**Kampf gegen die Unterwelt**  
in stärkster Realistik zum Thema hat  
**Revolution der Jugend**  
Für Jugendliche verboten.

**Schauburg**  
Ab morgen Freitag  
**KATHE v. NAGY**  
in der  
Tonfilm-Operette  
der Ufa  


**Das große Los!**  
Ein fabelhafter Film nach einer  
Aber von G. Zoffe  
mit Hans Branjanetter,  
Hilke Hildebrand,  
Jakob Giedde  
Ein prächtiges Programm von  
Witz und Humor  
Das Los wird gezogen:  
Freitag 8.00, Samstag 8.30 Uhr

**Burg-Theater** Gr. Gosen-  
straße 12  
Freitag bis 3. Feiertag  
**So ein Mädel**  
vergibt man nicht.  
mit Willy Forst, Dolly Haas, Ida  
Wüst, Paul Hörbiger, Theo Lingens,  
Oskar Lima.

**Stadttheater**  
Dienstag, Donnerstag, 20 bis gegen 22<sup>1/2</sup>  
**Die Pfingsttage**  
Eine herrliche Operette von M. S. Engel  
Freitag, 20 bis gegen 22<sup>1/2</sup> Uhr  
**Ein Herz, der gezeichnet**  
Komödie von S. Göbel  
Dienstag, Donnerstag, 7. und 9. Platz für Sonntag-  
und Freitag-Stammkarten erbeten

**Pfingst-Krawatten** NUP VON **Kaschmieder**

**Pfingsten nach Thüringen**  
Eine preiswerte Kraftpost-Sonderfahrt der M3Z,  
ausgeführt vom Hagag-Reisebüro, nach  
**Leutenberg**  
1. Pfingstfeiertag: 7 Uhr ab Halle, Marktstraße  
gegenüber dem Hagag-Reisebüro im roten Turm über  
Naumburg, Jena, Rudolfsbad nach Leutenberg, dem  
idyllisch gelegenen Kurstädtchen im Süden Thüringens.  
Nachmittags bietet sich Gelegenheit zu herr-  
lichen Spaziergängen. Abends gemütliches Besam-  
menfein im Resteller.  
2. Pfingstfeiertag: Spaziergänge. Bei genügender  
Beteiligung ist ein preiswerter Autoausflug zur Besi-  
zung der größten Schieferbrüche Europas in Lehefen,  
der Burg Lauenstein und der Bayerischen Bierbrauerei  
Faltenstein vorgesehen. Für diese Fahrt Anmeldung  
beim Reiseleiter.  
**Gesamtpreis RM. 17,-**  
je Person einschließlich Autofahrt von Halle bis Halle,  
Übernachtung, 1 Frühstück, 2 Mittags- u. 1 Abendessen.  
Anmeldung im Hagag-Reisebüro Halle, roter Turm,  
und in den Geschäftsstellen der

**Mitteldeutsche National-Zeitung**

**Rundfunkprogramm**  
Freitag, den 18. Mai 1934

**Leipzig**  
Seitenlänge 382.  
6.00: Für den Bauern.  
6.05: Rundfunkzeit.  
6.20: Morgenkonzert.  
7.00: Rundfunk.  
8.00: Rundfunkzeit.  
8.20-9.00: Schulprogramm.  
9.45: Rundfunkzeit.  
9.55: Witz- und Scherz.  
10.00: Schulprogramm.  
10.40: Märchenstunde.  
11.00: Rundfunkzeit.  
11.25: Für die Kanarier.  
11.40: Witz.  
11.50: Rundfunkzeit.  
12.00-14.00: Mittagskonzert - Aus-  
gewählter Musikprogramm der Dresde-  
ner Philharmonie.  
15.00: Rundfunkzeit.  
16.00: Rundfunkzeit. - Inhalt: Witz.  
**1,00 RM pro Woche kostet ein**  
**Volksempfänger**  
bei  
**Radio-Fritsch**  
Landwehrstraße 20  
Witz:  
14.15-14.25: Rundfunkzeit.  
15.00: Concert von Güter Grafen.  
15.15: Für die Frau.  
15.30: Rundfunkzeit.  
16.00: Rundfunkzeit.  
17.00: Der junge Soldat im Dritten  
Reich.  
17.10: Witz.  
17.15: Witz.  
17.30: Rundfunkzeit.  
18.00: Rundfunkzeit.  
18.15: Rundfunkzeit.  
19.20-20.00: Jahre Oberammergau  
Ballon.  
20.00: Rundfunkzeit.

**Einmal eine große sein**  
Nach beglückender, noch melo-  
dienreicher, noch bezaubernder als  
**Viktor und Viktoria**  
mit  
**Wolf Albach-Retty, Ida**  
**Wüst, Werner Fütterer,**  
**Grell Theimer, Gustav**  
**Waldau**  
Die entzückende Schöner dieses  
Films komponierte Franz Doelle,  
der auch die Musik zu „Viktor  
und Viktoria“ schrieb.  
**Der Film hat seinen Zauber, er ist Käthe von Nagy.**  
**Die Musik verdient ein uneingeschränktes Lob.**  
Börsen-Zeitung.  
Vorher das gr. Beiprogramm  
und die zweite  
**Tönende Wochenschau**  
Jugendl. hab. kein Zutritt  
**Heute letzter Tag!**  
**„Mein Herz ruft nach Dir“**

**Autofahren**  
gründlich schnell  
und preiswert  
durch die  
Halle'sche Automobi-  
l-Zentrale Paul  
Hagemann Wwe.  
Halle, S., Grünstr. 51  
Tel. 21 205.  
**Maximilian**  
alle Qualitäten  
**Gartenjohanne**  
**Max Albert**  
Preisunter 18.  
Fernsprecher 263 79.  
**Inserieren**  
bringt  
Gewinn!

**Siedlungsgenossenschaft „Eigene Scholle“**  
e. G. m. b. H., Halle (Saale)  
Montag, den 28. Mai, 20 Uhr, findet im Saale des  
„Ostfänger“, Lindenstr. 78, unsere diesjährige ordentliche

**General-Verammlung**  
Z Tagesordnung  
1. Geschäftsbericht und Rechnungslegung für das Jahr  
1933.  
2. Bericht des Aufsichtsrates.  
3. Genehmigung der Bilanz und Aufstellung über die  
Verteilung des Reingewinnes.  
4. Entlastung des Vorstandes und Aufsichtsrates.  
5. Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern.  
6. Genehmigung der §§ 5, 7 und 20 der Satzung.  
7. Billigung des Geschäftsberichts der aufzunehmenden  
Niederlassungen.  
Sitzort zur Generalversammlung haben nur Mitglieder  
gegen Vorweisung der Satzung.  
Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung  
liegen vom 18. Mai ab während der Geschäftszeit zur  
Einsichtnahme in der Geschäftsstelle, Lindenweg 16, aus.  
**Der Aufsichtsrat**  
Sindenberg, Gortzenberg.

**10% zurück**  
  
beim Kauf eines Herdes,  
Zahlungsleichterung durch  
unsere R-Zahlplan, Aus-  
kunft durch  
**Licht u. Wärme G.m.b.H.**  
Große Ulrichstraße 54

**Anzeigen**  
gehören nur in die  
**„Mitteld. National-Zeitung“**

**Schlafzimmer**  
so schön  
so  
gediegen  
und immer  
ganz  
besonders  
preiswert.  
Echt Elche, echt poliert und lackiert.  
Bedarfsdeckungschein  
werden angenommen.  
**Bruno Paris**  
Kleine Ulrichstraße 3 bis Domplatz 9  
3 Minuten vom Markt

**Walhalla-Theater**  
Kasselerstraße 111  
Jeder war begeistert über die  
unvergleichlichen  
**3 Rivals**  
(Altebot... schüssöön)  
und das großartige  
**Weltstadtprogramm**  
8 Uhr  
Preis ab 20 Pfg. Pfingsten ausd.  
4 Uhr bei kleinen Preisen.

**Ufa-Theater Alte Promenade**  
Ab morgen, Freitag, das grosse Pfingstprogramm  
Nach Jahren wieder einmal ein Ufaton-Film mit  
**Käthe v. Nagy - Willy Fritsch**  
  
**Die Töchter Ihrer Exzellenz**  
Nach dem Bühnenspielt „Die kleine Trafik“.  
Regie: Reinhold Schünzel  
**Ein Film des Wiener Herzens** - Liebe, Leichtsin, Gemütlichkeit, Humor  
**Ein Film des Wiener Zunge** - „Servus“, „Kuß die Hand“ u. a.  
**Ein Film des Wiener Gaumens** - Goulasch - aber saftig  
**Käthe v. Nagy - Willy Fritsch**  
Beider Jugend, Schönheit und Temperament feiern - unter-  
stützt von ihrer frischen, lebendigen Darstellungskunst - in  
köstlichen Liebesessen Triumphe  
In den weiteren Hauptrollen:  
**Gustav Waldau - Hans Niese - Dagny Servaes**  
**Hans Moser - Adele Sandrock - Lizzy Holzschuh**  
Dazu ein ausgezeichnetes Beiprogramm und die  
hochaktuelle Ufa-Ton-Woche  
Verktags: 4.00 6.30 8.10 Uhr - I. und II. Freitag: 8.00 8.30 8.10 Uhr

**Achtung!**  
Der Vorteil liegt im Einkauf.  
Herkaules und Adler  
sind deutsche Spitzenleistungen.  
Sämtliche Ersatzteile vorräthig.  
**O. Kecke**  
Königsstraße 83  
vorm. Fahrrad-Franke

**Solide praktische Reisckoffer**  
Beste Rucksäcke  
Beste Wanderrartikel  
Beste Brotbeutel, Hoppel  
Tornister, Gamaschen  
kaufen Sie billig und gut beim Fachmann  
**Paul Goldner**  
Halle, Leipziger Straße 79  
neben „Rotes Roß“  
Alle Reparaturen schnell und billig

**vom Faß und Flaschenweine schon von 65 Pf. an** **Deutscher Wein-Werbe-Verkauf im Rheinpfälzer Weinhaus** **Universitätsring 7 und Steinweg 38** **Ruf 32232**

# Mitteldeutsche National-Zeitung

Die „Mitteldeutsche National-Zeitung“ erscheint täglich (außer Sonntagen) mit 4 Blättern. Wochenabgabe: — Erlaubnispreis bei Erläuterung in Folge von Gemalt, Streifen ab. Verbot können nicht befristet werden. Verlags-Verantwortung: — Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die in den Briefen enthaltenen Meinungen. — Die Redaktion ist nicht verantwortlich für die in den Briefen enthaltenen Meinungen.

Donnerstag, 17. Mai 1934

Verlagspreis der „Mitteldeutsche National-Zeitung“: 2,00 RM, zusätzlich 20 Pf. Erzeugerabgabe; 1,80 RM, zusätzlich 20 Pf. Erzeugerabgabe ohne Abfertigung. In den Stellen mit kleinerer Ausgabe (Guben, Cottbus, Ziegenhagen, Wittenberg, Magdeburg, Halle, Leipzig) 1,70 RM, zusätzlich 20 Pf. Erzeugerabgabe; 1,50 RM, zusätzlich 20 Pf. Erzeugerabgabe ohne Abfertigung.

Nummer 113

## des Führers auf dem Arbeitskongress

# Arbeitsfront ein Pfeiler des Reiches

Ministerpräsident Göring zu einem Privatbesuch in Belgrad - Wer fällt unter das Arbeitsgesetz? - Eisenbahnunglück bei Verden - Ausschaltung des Marxismus in Lettland

## ganze Nation vom neuen Marschrhythmus erfasst

### Frieden widerstandslos unterwerfen zu können

„In jeder an dem Ergebnis des Krieges nicht nur als Schaffender, sondern auch als Empfänger. Das wird sich ganz und regeln. Dann aber ist eines Streikes geradezu Wahnsinn.“

### Keine Arbeitslosenunterstützung ohne Gegenseitigkeit

„Wichtig ist nicht dazu da, den Nation zuzunutzen, sondern es muß eben Arbeit geschaffen werden. Ein Organisationsproblem.“

### Kleinen berufsmäßigen Vögler

„Die Kranke, blind und taub für die Welt, sind deshalb ihres beschränkten Horizontes. Das sind Menschen, die sich nicht mehr in ihrer Zeit und in ihrer Nation und in ihrer Führung befinden.“

„Die großen Deutschen Arbeitsfronten, die die Führung und die Arbeiterschaft haben, haben das Vertrauen in die deutsche Nation und in die deutsche Führung.“

„Wenn wir den deutschen Arbeiter für den Staat erobern, dann werden wir ihn auch behalten als ein für uns wertvolles Element.“

„Wenn man auf der einen Seite die Kräfte besitzt und auf der anderen Seite die Wertschöpfung hat, dann muß man das fertig bringen. Der Führer begründete dann an Hand unserer eigenen „schmerzhaften Erfahrungen“ in den letzten Jahren in überaus anschaulicher und ironischer Weise die Unmöglichkeit mit dem parlamentarischen Prinzip eine Autorität zu bilden. Am Ende wird nur die gesamte Kraft einer Nation, die Wirtschaft beschützen und verteidigen. Das, was wir als Ziel setzen, ist aber nicht von heute auf morgen zu erreichen, sondern dazu gehört, vor allem Geduld und Zeit. Auch

### Das neue Deutschland unzerstörbares Fundament. Ich bin daher der Überzeugung, daß unsere Arbeitsfront ein Pfeiler des neuen Reiches sein wird.

„Die ganze Nation wird heute von einem neuen Marschrhythmus erfasst, der sie nun begleitet und von dem wir wissen, daß er eines Tages unser Volk in glücklichere Zeiten hinführen wird. Wir alle, die wir einst den Krieg kennen gelernt haben, wissen, daß das Ziel einer Nation nicht sein kann, Kräfte zu führen. Unser Ziel wird immer sein, das Volk in seiner Lebenshaltung glücklich zu machen. Wir werden niemals den Frieden brechen, aber niemand soll glauben, uns in Frieden widerstandslos unterwerfen zu können. (Rangabstufende stürmische Gelehrte).“

## Die Deutsche Arbeitsfront

Nachwort zum zweiten Arbeitskongress  
Dr. Tr. Jeder Staat hat sein eigenes Verhältnis zum Volk und dem einzelnen Staatsangehörigen. Der fürstliche Feudalismus sah in dem Volke und den Einzelnen nichts anderes als die willenlosen Werkzeuge seiner absolutistischen Hausmacht.

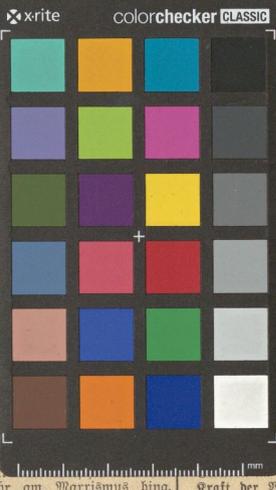
## Britisch-französische Geheimabkommen über China?

Japanische Verleumdungen  
Amsterdam, 17. Mai. (Eigene Meldung.) Nach einem Spezialbericht eines holländischen Staates aus Tokio liegen japanischen Regierungskreisen Informationen über eine britisch-französische Geheimvereinbarung vor, die die Regelung der britischen Interessen in den chinesischen Provinzen Yunnan, Szechuan, Szechuan und Kwangsi betrifft.

politisch. Der liberale Nationalstaat, der an dem Vereinscharakter des Staates festhielt und darum auch gegen den Eintritt eines möglichen, der die formalrechtlichen Voraussetzungen erfüllte, verweigerte die Einfindung dieses Volkes in das Staatsleben, geriet aber bei diesem Vermögen in Widerspruch zu der herrschenden Anschauung seiner Zeit, zum Liberalismus, der die Gesellschaft zum Gegenstand des Staates machte. Am Gegensatz zu dieser Staat und Volk ist schließlich dieses System in Deutschland zugrunde gegangen. Der Einzelne, befangen in Individualismus, wehrte sich auf der einen Seite gegen den Staat, sicherte sich in den Grundrechten der liberalen Staatsverfassungen vor dem Zugriff des Staates, und auf der anderen Seite rang er in wirtschaftlichen Gruppen um die Macht in diesem Staatswesen. Eine innige Beziehung hat es daher in der liberalen Nationalstaatsdemokratie zwischen Staat und dem gesamten Volk ebenso gegeben, wie es an einer festen Stellung des einzelnen Volksgenossen in dem Gemeinwesen fehlte. Der Jüdischen Arbeiter Marasmus ließ den Einzelnen scheitern, aber an seiner Stelle sorgte das Kollektiv-ICH für den gleichen Gegenstand.

Der bolschewistische Staat hat es demgegenüber als seine vornehmste Aufgabe betrachtet, sein Verhältnis zum Volk und dem einzelnen Volksgenossen völlig neu zu ordnen. Die Bestimmung der Masse gab dem Begriff Volk einen neuen Inhalt und im Führerstaat nationalsozialistischer Prägung trat das Volk und seine Meinung an die Stelle einer hilflosen Bestimmung. Und indem so der Staat zur Organisationsform des ganzen Volkes wurde, war auch der Grundstein zur Neuordnung des Verhältnisses zwischen dem Einzelnen und dem Staat gelegt. In der Deutschen Arbeitsfront und innerhalb dieser im ständischen Aufbau wird die höchste Forderung des deutschen Sozialismus Wirklichkeit, daß nämlich jeder einzelne schaffende Mensch wieder den Platz einnimmt, der ihm gebührt.

Wenn wir heute das erste Jahr des Aufbaues der DAF anläßlich des zweiten Deutschen Arbeitskongresses überblicken, so müssen wir feststellen, daß niemals eine so umfassende Organisation bestanden hat, als sie von Dr. Ley in so kurzer Zeit geschaffen worden ist. Der Vorzug einer organischen und ausgereiften Ent-



## Auf Dienstag, den 29. Mai: Einberufung der Abrüstungskonferenz

### Vorher geheime Sitzung des Präsidiums der Konferenz in Genf

Genf, 17. Mai. Wie schon bekannt wird, hat der Präsident der Abrüstungskonferenz, Henderson, den Hauptanstoß der Abrüstungskonferenz auf Dienstag, den 29. Mai, um 11 Uhr, um 3:30 Uhr einberufen. Er bezieht sich dabei auf die Einberufung der Konferenz-Präsidiums vom 14. April, die den Zeitpunkt des erneuten Zusammentritts der Konferenz betraf, und auf die Antwort, die er von Mitgliedern des Präsidiums erhalten hat.

Der Präsident der Abrüstungskonferenz hat gleichzeitig entschieden, daß das Präsidium der Konferenz sich am Montag, dem 28. Mai, 2:30 Uhr, zu einer

Geheimhaltung vereinigt. Auf der Tagesordnung dieser Sitzung des Präsidiums soll folgendes stehen: 1. Eine Erklärung des Präsidiums, 2. Ansprache über die Lage der Abrüstungskonferenz. Die Tagesordnung für die erste Sitzung des Hauptauschusses soll folgende sein: 1. Eine Erklärung des Präsidiums, 2. Ansprache über die künftigen Arbeitsmethoden der Konferenz. Man geht wohl nicht fehl, wenn man annimmt, daß diese Erklärung Hendersons mit

## Baldwin über die Besprechungen mit Ribbentrop

London, 17. Mai. Der Arbeitergeordnete Thorne fragte im Unterhaus den Außenminister, ob er ein Verbot über seine letzten Besprechungen mit dem deutschen Botschaftsträger für Abrüstungsfragen veröffentlichen wolle. Baldwin, der an Stelle Simon antwortete, erklärte: „Nein. Die Unterredung mit dem deutschen Sonderbeauftragten Ribbentrop hat nichts von Bedeutung zu dem hinzugefügt, was bereits veröffentlicht worden ist.“